

## VIAJE FRUSTRADO

AVILA, 14.— Un matrimonio septuagenario, que no conoce Madrid, leyó en la prensa un anuncio según el cual el billete a la capital de España, ida y vuelta, costaba 6 pesetas. Estos ancianos, al despedirse del maestro surgió el motivo que les había inducido a efectuar el viaje. El maestro les pidió el periódico donde lo habían leído y les deshizo el error en que se hallaban, pues, lo que habían leído era un anuncio recogido a título de curiosidad, en la Sección retrospectiva de hace medio siglo. Tremendo desencanto, todo quedó en ilusión.— Cifra.



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Viernes 15 de Noviembre de 1957

Redacción: Danús, 2  
Teléfonos:  
Redacción: 2078  
Admón.: 1745

AÑO XIX : - : N.º 5.475  
PRECIO: 1'20 P.S.  
Suscripción mensual:  
25 PESETAS

# Gran Bretaña y EE. UU. envían armas a Túnez

## GRAVES Y SENSACIONALES ACONTECIMIENTOS EN JORDANIA

## SS. EE. el Jefe del Estado y esposa presiden los funerales por el Marqués de Huétor de Santillán

### Se celebraron ayer en El Pardo

Madrid, 14.— Esta mañana en la iglesia de El Pardo se celebró un solemne funeral por el eterno descanso del alma del Jefe de la Casa Civil, Marqués de Huétor de Santillán.

El acto fue presidido por SS. EE. el Jefe del Estado y señora, que ocuparon reclinatorios en el

## Hoy llega a Madrid el Presidente del Pakistán

Madrid, 14.— Hoy, viernes, día 15, a las once de la mañana, llegará a Madrid en visita oficial a España, el Presidente de la República Islámica del Pakistán y la señora Iskander Mirza. Tras el recibimiento oficial en el aeropuerto de Barajas, a donde acudirán las altas jerarquías del Estado, se organizará la comitiva que acompañará a los presidentes del Pakistán hasta el Palacio de la Moncloa, que les servirá de residencia durante su estancia en nuestra capital.

Por la tarde, Sus Excelencias los señores de Iskander Mirza, visitarán en el Palacio de El Pardo a Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora.

En honor de los ilustres visitantes, se celebrará una comida de gala ofrecida por el Jefe del Estado español y su esposa.

## No se concederán primas a la exportación de almendra

Madrid, 14.— Hallándose extendido entre los medios productores y comerciales interesados la infundada noticia de que mediante la realización de operaciones especiales se va a conceder determinadas primas a la exportación de almendra y avellana en la presente campaña, el Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas debidamente autorizado hace público que según lo manifiesta la Dirección General de Comercio Exterior, dicha noticia carece totalmente de fundamento y que en ningún caso serán concedidas primas ni indirectamente primas de clase alguna a la exportación de los expresados frutos.

### El primer ministro francés convoca una reunión urgente del Gobierno

Parece que la iniciativa anglo-norteamericana quiere impedir que Túnez caiga bajo la influencia de Egipto

## Reina gran desconcierto en Francia

Londres, 14.— Gran Bretaña ha decidido efectuar inmediatamente con carácter de prueba un envío de armas a Túnez, acaba de anunciar el Foreign Office.—Efe. EE. UU. TAMBIÉN ENVÍA ARMAS

Washington, 14.— El Departamento de Estado anuncia que los Estados Unidos y el Reino Unido han decidido enviar a Túnez, con propósitos defensivos, armas ligeras y municiones. El portavoz del Departamento de Estado, Lincoln White, ha declarado que los Estados Unidos han recibido del Gobierno tunecino seguridades explícitas de que esas armas serán utilizadas exclusivamente en la defensa y no serán objeto de transferencia que es presumible se hiciera a los nacionalistas argelinos que combaten contra Francia. El anuncio señala que el envío de Norteamérica consistirá en 500 (Continúa en quinta página)

## POLIZONES DEVUELTOS



LONDRES, 14.— Los polizones españoles, Carmen González, de 16 años, y su hermano Jaime, de 13, que se embarcaron en Vigo, el pasado día 5, a bordo del trasatlántico «Highland Monarch», por creer que navegaba rumbo a Sudamérica y que llevaron la sorpresa de ver que llegaban a Londres en vez de estar en Argentina, han emprendido esta noche el viaje de regreso al citado puerto español en el barco de pasaje «Andes». En la foto, los dos hermanos a su llegada a Londres.

## Eisenhower anuncia un plan para aumentar el poderío ofensivo del mando aéreo norteamericano



Washington.— El Presidente Eisenhower ha pronunciado el segundo de los discursos fundamentales dirigido al pueblo norteamericano. En dicho discurso, entre otras cosas de gran interés, anunció un plan de cuatro partes, destinado a aumentar el poder ofensivo del mando aéreo estratégico, a saber:

- 1.— Una aceleración en la dispersión del Servicio Aéreo Estratégico a bases adicionales.
- 2.— Un aumento en la mejora de los sistemas de alarma que protegen a la nación.
- 3.— Desarrollo de una defensa activa basada en proyectiles por medio de un intenso esfuerzo de investigación.
- 4.— Dotación a las fuerzas norteamericanas con bases en barcos o en tierra de proyectiles de largo alcance.

### Sabio alemán en Madrid

VON KARMAN ES LA PRIMERA PERSONALIDAD EN MATERIA AERODINAMICA

Barajas, 14.— Procedente de París ha llegado esta noche el sabio alemán, Theodore Von Karman, considerado como la primera personalidad industrial en materia aerodinámica. En la actualidad es Presidente del grupo asesor aeronáutico de la NATO. Viene a España invitado por el Ministro del Aire español y permanecerá en nuestro país hasta el próximo día 20.— Cifra.

## Magnífico ejemplo de caridad cristiana

### Todos los pobres de Cojuelo invitados a una comida

Ayer, hablamos en estas mismas páginas de un donativo realmente extraordinario —pues que alcanza a casi medio centenar de miles de pesetas—, recibido anónimamente por nuestros colaborador, Jorge Andreu Alcover.

Hoy tenemos que registrar otro rasgo magnífico en favor de los pobres protegidos por «Cojuelo». Eran las once y media de la noche cuando un joven se acercó a nosotros para decirnos:

—Me ha emocionado el rasgo ejemplar de ese hombre benemérito que ha entregado anónimamente varios miles de duros para enjugar las lágrimas de los necesitados. Yo quiero seguir el ejemplo y contribuir a llevar un poco de consuelo a nuestros hermanos, los pobres, durante las próximas fiestas de Navidad. Yo ofrezco a todos los pobres de «Cojuelo» una comida.

—Pero tenga en cuenta que los pobres de «Cojuelo» son numerosísimos.

—No importa. Puede invitar a cien, a doscientos a quinientos... Puede invitar hasta mil. La única condición que impongo es que ni los pobres ni los lectores de «BALEARES», ni nadie, sepa quien invita. Usted mismo debe guardar absoluto silencio sobre mi personalidad.

—Prometido. Sabemos muy bien, que la caridad cristiana deja de ser caridad cuando la mano derecha sabe lo que hace la izquierda.

## EL INVENTOR DEL "STALINON" PIDE PERDON A SUS VICTIMAS

París, 14.— Ha terminado la visita de la causa seguida contra un farmacéutico que inventó una medicina llamada «Stalinon» que se supone ha causado la muerte a ciento dos personas. El veredicto se dará a conocer el 19 de diciembre.

El Ministerio Fiscal ha pedido que, Georges Paulet, sea condenado a dos años de cárcel por «homicidio involuntario».

Al terminar de hablar el abogado defensor, después de haberlo hecho el fiscal, Peuliet, presentó sus excusas a las víctimas delante del tribunal y luego empezó a llorar.

El productor de la droga ha sido acusado, solamente, de haber violado las normas sobre drogas.— Efe.

## EN JORDANIA

### Hussein pide a Eisenhower que envíe la Sexta Flota norteamericana

### Tendenciosa campaña del comunismo contra el soberano jordano

Beirut, 14.— El periódico «Addiyar», dice en su número de hoy que el Gobierno de Jordania ha pedido al Presidente Eisenhower que envíe la sexta flota de los Estados Unidos a la zona de Jordania.

Los observadores occidentales en esta ciudad consideran este informe publicado bajo el título Graves y sensacionales acontecimientos en Jordania, como parte de la campaña tendenciosa, que el comunismo está llevando a cabo contra el Rey Hussein.—Efe.

### «INTRANQUILIDAD»

Londres, 14.—Radio Moscú afirmó hoy que la «intranquilidad», se extiende rápidamente por Jordania. En una emisión escuchada en esta ciudad, la emisora soviética ha descrito la situación de Jordania como si el país estuviera a punto de sufrir una revolución.—Efe.

### PETICION DE SAUD Y FAISAL

Bagdad, 14.—El Rey Saud de Arabia y el Rey Faisal de Iraq han formulado una petición cerca de las altas autoridades egipcias con el fin de que los órganos de propaganda egipcios cesen en su campaña contra el Rey Hussein de Jordania.

Los dos monarcas han enviado un mensaje al Presidente Nasser en el que expresan su deseo de que cesen tales ataques en beneficio de la unidad del mundo árabe.—Efe.

### SE SUAVIZAN LOS ATAQUES CONTRA HUSSEIN

El Cairo, 14.—La prensa cairota ha suavizado ligeramente sus ataques contra el Rey Hussein de Jordania. Por primera vez las acusaciones contra Jordania no ocupan todo el espacio que la prensa egipcia dedica a editoriales.—Efe.

### LOS TURCOS DISPARAN CONTRA LOS SIRIOS

Damasco, 14.—En un comunicado del Gobierno sirio facilitado por Radio Damasco, se asegura que «las tropas turcas que se encuentran en la frontera, han disparado contra ingenieros del Ejército sirio». Añade que los ingenieros sirios se encontraban desenterrando minas que habían sido colocadas por las tropas turcas en la zona noreste de la frontera entre los dos países.

El Jefe del Estado mayor sirio General Afif el Bizri, hizo un llamamiento a las fuerzas de la reserva siria. Este, dijo, no es una movilización general sino un movimiento para que la reserva tenga un contacto más estrecho con sus unidades.—Efe.

siempre asiento

# BBBIO

EN PLASTICO

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: MARSAL HNOS. Comercio, 66 BARCELONA

blanco o en colores

pidalo a su proveedor habitual

# Nuestra Ciudad

por Juan BONET

## Al servicio del público

No es la primera vez que llegan, hasta el cronista, muy concretas quejas sobre fallos de gente que, precisamente, está al servicio del público.

—Hace muy pocos días varios taxistas se negaron a servirlos y el pretexto fué que llevábamos una sillita para un erio.

—¿No llevaban porta-equipajes?

—Claro que lo llevaban.

—¿Qué ocurría, pues?

—Muy sencillo. Aquellos coches, lo descubrimos después, situados frente a la Lonja, aguardaban a los turistas de un barco anclado en la bahía. Y les pareció que nuestra carrera iba a ser muy modesta comparada con la posibilidad de dar la vuelta a la isla...

¿Qué manera, tan evidente, de ir contra el público y saltarse a la torera el servicio! Cosas así resultan arbitrarias y hacen que la antipatía recaiga sobre muchos, cuando son unos pocos — los que sean, con d — hay bastantes — los que no saben cumplir con su deber y no sienten, ni poco ni mucho, la obligación de servir, aplicando la tarifa de rigor.

El egoísmo de sacar unas pesetas más, no lo explica todo. El mal tiene raíces más hondas. Uno diría que es, sobre todo, la falta y el fallo de una vocación, de un servicio. Si uno no está dispuesto a servir, ¿por qué se busca otro oficio que ese que, precisamente, está y debe estar, en todo momento, al servicio del público?

Hay asuntos que no se explican nunca bien del todo.

# DIETARIO

### SANTORAL

Santos Eugenio, Leopoldo y Leoncio.

El SOL sale a las 7'36

Se pone a las 17'33

La LUNA sale a la 1'00

Se pone a las 13'40

### RADIO INCA

Programa para hoy

12'30: Sintonía, apertura, lectura del programa. — 12'37: Saludo matinal: orquestas americanas. — 13'00: Mensaje de Amistad. — 13'30: Música de Lecuona. — 13'40: Música de cine. — 13'55: Actualidad juvenil. — 14'00: Hora exacta, Carteleras. — 14'02: "BALEARES" informa. — 14'15: Roy Anthony y orquesta. — 14'30: Diario hablado de Radio Nacional. — 14'45: Mensaje de Amistad. — 15'00: Trabajo con música. — 15'45: Música de Cole Porter. — 16'00: Cierre.

20'00: Sintonía, apertura y lectura del programa. — 20'03: Santo Rosario para enfermos e imposibilitados. — 20'20: Canta Ginger Rogers. — 20'45: Fragmentos de Rose Marie. — 21'00: Hora exacta, Carteleras, Información religiosa, Receta culinaria, Resumen del día. — 21'05: Mensaje de Amistad. — 21'30: Eddie Barclay y su gran orquesta. — 21'45: Ritmos cubanos. — 22'00: Diario hablado de Radio Nacional. — 22'15: Escenario Radiofónico: Radiación de la comedia "Cinco minutos antes" de Alde de Benedetti. — 23'30: Cierre.

### RADIO MALLORCA

1.430 Kc — 5 Kw

Programa para hoy

8'55: Santa Misa y Rosario. — 11'30: Ivette Homer y su acordeón. — 11'45: Trio "Los Rebeldes". — 12: Servicio Meteorológico de la Zona Agraria. — 12'10: "Muerte en el plato". — 12'30: Boletín del radiotele. — 13'30: Solicitados. — 14: Hora exacta, Or. Pocoví con "Los Celtis". — 14'30: Radio Nacional. — 14'45: Noticiero local. — 14'50: Desde la Quinta Avenida. — 15'05: Romanzas. — 15'30: Conjunto ligero. — 15'45: Solicitados. — 16: "El amor de los hijos". — 16'20: Ethel Smit al órgano. — 16'35: "El canastillo de fresas". — 16'50: Noticiero católico. — 17: Bailarines. — 17'45: "Dos hombres buenos". — 18: Concierto selecto. — 18'45: Boletín del radiotele. — 19'40: Mundo de las artes. — 19'45: "El juramento de Lagardere". — 20: El cantor francés Charles Aznavour. — 20'15: Solicitados. — 20'45: La voz de Andy Russell. — 21: Hora exacta, Rafael Arroyo interpreta a Isaac Albéniz. — 21'30: Onda deportiva. — 22: Radio Nacional. — 22'15: Or. Boston Pops. — 22'30: "Ahora puede contarse" (Ret. Madrid). — 23: "Carita de rana". — 23'15: "¡Manos arriba!" (Ret. Madrid). — 23'45: Cierre.

### CAMBIOS DE BOLSA

(Facilitados por el Banco Bilbao) Jueves, 14 Noviembre 1957

### BOLSA DE MADRID

Deuda Perpetua Interior 4%, 80; id. Amortizable 4% E. 15-11-51, 99; id. Amortizable 3'50% E. 15-7-51, 87'00; Acciones Banco de España, 737; id. Banco Exterior, 428; id. Banco Hipotecario, 331; id. Banco Central, 650; id. Banco Español de Crédito, 769; id. Banco Hispano Americano, 650; id. CAMPSA, 210; id. Española de Construcción Naval, pref. 212; id. Española de Construcción Naval, ord. 184; id. Española de Petróleos, 735; id. Hidroeléctrica Española, 138; id. Hidroeléctrica Española, 308; id. Hidroeléctrica

del Chorro, 149; id. Saltos del Sil, 229'50; id. Sevillana de Electricidad, 150'50; id. Unión Eléctrica Madrileña, 221; id. S. N. I. A. C. E., 387; id. Española Minas del Rif, 787; id. Minerio-Siderúrgica de Ponferrada, 808; id. Cia. Telefónica Nacional de España, 298; id. Tabacalera S. A., 188; id. Unión Española de Explosivos, 385; id. Unión Resinera Española, 187.

**BOLSA DE BARCELONA**  
Acciones Asfaltos y Portland "Asland", ord. 755; id. Catalana de Gas y Electricidad, ord. 185; id. Cia. Trasmediterránea, S. A., 223; id. Cros, S. A., 895; id. Fomento de Obras y Construcciones, 293; id. Española de Carburos Metálicos, 730; id. General Tabacos de Filipinas, 817.

**BOLSA DE BILBAO**  
Acciones Banco de Bilbao, 905; id. Banco de Vizcaya, 835; id. Altos Hornos de Vizcaya, 289; id. Industrial Asturiana "Santa Bárbara", 227'50; id. Unión Química del Norte de España, 354; id. Iberduero, S. A., 279; Derechos Iberduero, 198; Derechos Banesto, 144; Derechos Saltos Sil, 130'50.

**CAMBIOS DE MONEDA EXTRANJERA DEL DIA DE HOY**  
Francos franceses, marroques y argelinos, 10'00; Libras esterlinas, 117'60; Dólares, 42'00; Dólares canadienses, 43'50; Francos suizos, 970'31; Escudos libras, 146'08; Francos belgas, 84'00; Francos Congo belga (billetes), 38'46; Florines, 1.105'26; Coronas suecas, 811; Coronas danesas, 6'08; Coronas noruegas, 5'88; Deutsche Mark, 10'00; Schillings austriacos (billetes), 1'44; Liras, 6'75; Cruceros (billetes), 48'00; Pesos mejicanos, 3'34; Pesos colombianos (billetes) 4'12; Pesos uruguayos (billetes), 3'62; Soles (billetes), 1'51; Bolivares (billetes), 9'97.

### FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo (inclusive)  
(De 9 mañana a 10 noche)  
Calafell, Sindicato, 135, Teléfono 1446; Canals, Av. A. Rosselló, 71, Tel. 1157; Carrió, Pl. Hornabeque, 10, Tel. 4313; Castañer, P. Pio XII, Tel. 1534; Esteve, Marinero Moll, 34 (S. Cotoneret) Tel. 1643; Fornés, Bolsería, 1, Tel. 2242; Forteza, Miguel Santandreu, 79, Tel. 5811; Forteza Serra, Jaime II, 21; Homar (Secar de la Real); Lladó, Aragón, 416 (Ca'n Capas), Tel. 6719; Roca, Calvo Sotelo, 698 (San Agustín), Tel. 7466; Sastre, Fray Luis Jaume, 168, Tel. 7225; Sbert Fiol, Pl. Conquistador, 4, Tel. 1425; Solivellas, San Magín, 114 (Sta. Catalina), Tel. 6655.

### SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana)  
Llobera, Pl. Santa Eulalia, 1  
Tel. 2143

### MERCADO

En Lluchmayor.

## Comisión Provincial de Mutilados de Guerra

Se pone en conocimiento del personal adscrito a esta Provincial, que no haya adquirido participaciones de la Lotería de Navidad de la Cofradía Nacional del Santísimo Cristo Mutilado, que podrá hacerlo hasta el próximo día 30 del actual.

# VOZ del MOVIMIENTO

S. E. U.

## SINDICAT ESPANOL UNIVERSITARIO

Por el departamento Nacional de Actividades de este Sindicato Español Universitario, ha sido convocado el «Primer Concurso Nacional de Novela Corta» a celebrar en el Distrito Universitario de Salamanca, y el «Primer Concurso Nacional de Poesía» en el de Santiago de Compostela.

Las bases de ambos concursos se hallan expuestas en el tablón de anuncios de este Sindicato, calle San Jaime, n.º 33.—EL JEFE Provincial del S. E. U.

## CLUB BARCELONA - Casa Regional Catalana

Mañana sábado, día 16, a las 19'30, dará una conferencia en el local social, nuestro consocio, señor Ramón Compte Porta, sobre el tema:

## LA LUNA: ESTACION INTERAESTRAL

Cuya conferencia será ilustrada con proyecciones. Para invitaciones dirigirse a Secretaria.

**consejos para bien dormir**  
Procure que en su alcoba, entre el Sol.  
Después, por la noche, si no duerme bien, siga este consejo:



**Ponga en su lecho un COLCHON ELASTICO**



**FLEX es de lo bueno, lo mejor**

**UNICO COLCHON ESPAÑOL DE MUELLES ENTRELAZADOS SIN NUDOS.**

Terminados especiales con doble cosido interior y exterior (Patente FLEX).

Escuche cada sábado, a las diez y media, en «Cabalgata Fin de Semanas», nuestro programa «DE LO BUENO, LO MEJOR».

**DESCANSO PERFECTO EN LOS BUENOS COMERCIOS DEL RAMO**

## EXCELENTISIMO SEÑOR

# Don Baltasar de Montaner y Fernández

GENERAL JEFE DE INGENIEROS DE LA 4.ª REGION MILITAR. Que falleció en Barcelona, el día 8 del actual, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su esposa la Exma. Sra. María Gual Caro, hijos Baltasar, María y Concepción; hijos políticos Margarita Llobera, Máximo Chulvi y Eugenio Jáudenes; nietos, hermanas Teresa, María del Carmen y Concepción; hermanos políticos Encarnación y José Gual; tías, sobrinos, primos y demás familia, al anunciar a sus amistades tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y la asistencia al funeral que tendrá lugar el próximo sábado día 16 a las 12 horas, en la parroquia Iglesia de Santa Teresita (Son Armadams).

El Excmo. y Rvdmo. señor Arzobispo-Obispo de Barcelona y el Rvdmo. señor Obispo de Mallorca, han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

# Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de COJUELO

**CARTA A DON INCOGNITO. — UN IMPORTANTISIMO «STOCK» DE MEDICAMENTOS. — UN VALENCIANO QUE QUEDA A FLOTE**

Mi desesperante don Incógnito: Déjeme usted dormir en paz. No es que me haya despabilado el sueño con ningún caso de conciencia, sino que ha desorbitado usted, en cantidad de dinero, mis casos corrientes. Me explicaré. Toda lo que a mí llega, o casi todo, relacionado con esta sección de "Balears", se me envía en forma anónima: lo mismo cinco duros que dos mil pesetas, para citar una cantidad que ya vale la pena. Nunca he indagado la procedencia ni he imaginado, tampoco, que se me enviase a mí particularmente. En la generalidad de los casos se remiten los

donativos a nombre de "Cojuelo", que excluye ya toda confusión, si se indica mi nombre y apellido en el sobre, dentro se suele poner esta indicación: "para los pobres de tu "Banco". Usted, don Incógnito, llegó a teater al local de "Balears", penetró en la Redacción y preguntó a un querido compañero que en ella se encontraba trabajando: "¿Está don Fulano de Tal?" — por mí—. Ante la negativa del receptor, usted aguardó un buen rato en el vestíbulo de la Administración hasta que se decidió a entrar en ella y ante tres funcionarios de la misma, usted entregó un sobre en blanco abultado con esta sola recomendación: "Entreguen ustedes este sobre a don Fulano de Tal" — por mí—. Al no haber indicación de su motivo o causa de la donación y si intención manifestada del donante de entregar la cantidad que contenía el sobre a Fulano de Tal — por mí — al tal contrato se le falta para su perfección, jurídicamente, un solo requisito legal: el de mi aceptación.

## GOBIERNO CIVIL VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho de la Jefatura Provincial del Movimiento, el Excmo. Sr. Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla, recibió a los siguientes camaradas: Máximo Alomar Josa, Secretario Local del Movimiento; Canuto Boloqui, Delegado Provincial de la Vieja Guardia, y Jerónimo Saiz Gralla, Tesorero Provincial de F.E.T. y de las J.O.N.S. Asimismo en el Gobierno Civil recibió a D. Lamberto Cortés, Jefe de Programas de Radio Mallorca, y D. Juan Gil Sancho, industrial.

### CUPON DEL CIEGO

NUMERO 522 PREMIADO

## El tiempo

**ESTADO GENERAL**  
Chubascos débiles aislados en la península y Baleares.  
Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidentales  
Muy nuboso. Lloviznas débiles. Viento moderado de levante. Marejadilla.  
Observaciones  
Presión: 758,1  
Tendencia de la misma: firme  
Temperatura del aire: 16  
Humedad relativa: 89%  
Estado del cielo: casi nuboso  
Dirección del viento: NE. 18  
Temperatura máxima: 18,5 a las 15'30  
Temperatura mínima: 06,0 a las 07'00  
Insolación: 3 h. 0 m.

### mi cheque

Establecimientos premiados el miércoles día 13:  
ARTICULOS LIMPIEZA MOYA. Reina María Cristina, 177.  
CALZADOS AGUILA. — Miguel Durán, 19 (Inca).  
Y todos los terminados en 2.

## TERCERA, PORQUE PARA SUS ASUNTOS PARTICULARES FIFANO DE TAL TIENE SU DOMICILIO PROPIO, QUE NO ES CLARAMENTE EL DOMICILIO DE "BALEARES".

Por todo lo cual, don Incógnito ya usted ve que Cojuelo no entrega dudas que está cantidad respetable de dinero que usted entregó para Fulano de Tal en forma anónima tiene el destino de ser pobres y entre ellos lo repartir. Pero ¡caramba!, el único favor que le pide Fulano de Tal — por mí — es que en forma anónima añada usted simplemente: "La cantidad total que entregué fué esta, en tales billetes, para su obra y con destino a sus pobres".

Por lo demás, señor Incógnito, susustos como este me los puede usted dar todos los días, en la seguridad de que se le habrá de agradecer de corazón todos los cuenciacorrientistas de mi "Banco".

De usted, agradecido y curioso seguro servidor,  
COJUELO  
En el día de ayer se recibió un stock de medicamentos — anónimo — conteniendo un centenar de específicos.  
También recibimos la visita agradecida del valenciano señor Boj.

## Hoy remate de la subasta pro-damnificados de Valencia

Esta tarde de 7 a 8, tendrá lugar en Galerías de Arte Catala el remate de veintinueve pinturas que los artistas valencianos y mallorquines: Velez, Morera, Pascual, Martínez, Nicolás, Sitjar, Sabina, Vñas, Nadal, Giménez, Carreño, Colombar, Sabina, Hernández, Lopez, Monies, Saurat, Crespo, Gual, Blemot, Bernareggi, Calvo, Viles Miralles, Guillemot, y Licerias, han donado para ayudar a los damnificados de Valencia.  
Mañana sábado, a la misma hora, se rematará la otra mitad de la exposición.  
Las ofertas y pujas para esta exposición son libres.

REPARADORAS. CAMPANER, S. Congregación del Ministerio

El próximo domingo día 17, a las 12, tendrá lugar la Conferencia que dará el R. P. Carlos Ferrer, S. J., sobre Historia Sagrada. Se invita también a todas las Maestras y Normalistas que deseen asistir.

### Próximamente aparecerá el extraordinario del gran rotativo valenciano "LEVANTE" «Pro Damnificados de Valencia»

Actualidad Económica

Italia y Argelia amplian sus cultivos de agrrios, ante las perspectivas del Mercado Común

Repercusiones en la exportación española

Las fábricas Leyland y E.N.A.S.A. acuerdan fabricar camiones mixtos Leyland-Pegaso

Las primeras conversaciones sobre el Mercado Común, por los Ministros de Asuntos Exteriores de las seis naciones componentes de la Comunidad de Europa del Carbón y del Acero (C.E.C.A.), celebradas en 1955 en Messina, dieron origen, como nadie ignora, a la firma del Tratado...

integrar en el mercado común y es que, al desaparecer las tarifas arancelarias sobre su productos, estos tendrán una salida más efectiva debido al menor precio de venta, que los precedentes de otros terceros países. Por otro lado, la existencia de Fondos de readaptación, permiten, la creación de industrias subsidiarias, capaces de absorber el paro de la mano de obra, desplazada del campo originado por la introducción de la maquinaria. Pero el primer punto es el importante, ya que al no aumentar la tarifa arancelaria al coste, el precio de venta para el consumidor será menor que el precedente de terceros países que se encuentran recargados con dicho arancel.

CONSECUENCIAS PARA ESPAÑA

Esa es la razón por la que,

las zonas agrícolas italianas y argelinas, se aprestan a ampliar sus cultivos de agrrios. El problema que se le planteará a España, al encontrarse sus frutos recargados con la tarifa arancelaria de Mercado Común mientras los agrrios procedentes de Italia y Argelia no resultará bastante grande.

A pesar de los inconvenientes vistos, para la integración de la agricultura en el Mercado Común, ésta, parece subsistir, con las indudables ventajas que, para los países que en dicho Mercado se integren, pueden destacarse. CONVENIO LEYLAND - E.N.A.S.A.

La razón apuntada, es la que ha movido a nuestra organización Sindical a estudiar el Mercado Común y las consecuencias de su no integración. Esperemos que, si no nos es dable obtener las ventajas del Mercado Común, por sus otras muchas dificultades, al menos podamos alcanzar las de la zona de Libre cambio, idea propuesta por Inglaterra, un gran consumidor también de nuestros agrrios. Por lo pronto, en la actual «entente cordiale» que existe entre los dos países, se destaca la visita de ilustres personalidades españolas a Inglaterra y el convenio, parece ser que pronto firmado, entré la casa Leyland, el I. N. I. y E.N.A.S.A., para fabricar camiones mixtos Leyland-Pegaso.

Pedro José PINILLOS

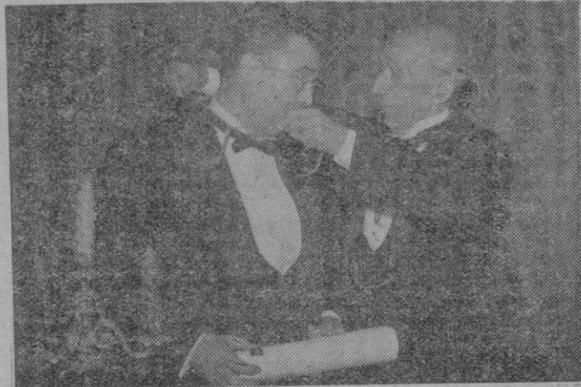
El Dr. D. Juan Femenía, nuevo Académico de la R. de Medicina y Cirugía de Palma

El acto de recepción resultó brillantísimo

Ayer por la tarde en el salón de actos de la Real Academia de Medicina y Cirugía de Palma, se celebró, solemnemente, la recepción del doctor don Juan Femenía Perelló, como académico de la misma.

El local se hallaba completamente lleno de concurrentes.

En su brillante discurso de ingreso como académico, el doctor Femenía versó sobre el tema «Conducta terapéutica ante las hemorragias masivas del estómago». En primer lugar, el señor Femenía manifestó la profunda



El Presidente de la Real Academia de Medicina y Cirugía, doctor don José Sampol, imponiendo la medalla de la docta corporación al nuevo Académico Dr. don Juan Femenías.

(Foto «Juanet»)

DIGADOS UD ALGO

EL ULTIMO DE FILIPINAS



«Por lo menos uno de los pocos «últimos» que quedan, es don Juan Borrás Balaguer, un «jovenito» de 82 años, que actualmente presta servicio como co-serje en La Lonja. Nos conocimos porque él me dijo, una tarde de recepción, en el bello edificio: «Ya ve, y e quitaron el en pieo de la plaza de toros por viejo... ¿A usted qué le parece? «¿sted me parece un chava, ¿Cuántos años lleva aquí, en La Lonja? «Ocho. «¿Cuál es su principal oficio? «Zapatero. Pero trabajé muchos años en Casa Mirel. «¿Quiere contarme lo de Filipinas? «Con mucho gusto. El día 16 de octubre de 1896, en el buque «Covadonga» salimos del puerto de Barcelona dos batallones, y llegamos a Cavite el 15 de noviembre.

emoción que sentía, ya que en el acto que estaban celebrando convergían tres factores llenos de gran responsabilidad, siendo uno de ellos el de cubrir el vacío que dejó don Jaime Munar Pou, académico numerario e íntimo amigo suyo, a quien dedicó un sentido panegírico.

Al entrar de lleno en el tema científico de su discurso, dicho por nosotros en resumen, señaló las siguientes conclusiones: la importancia del diagnóstico etiológico de la hemorragia; el tratamiento médico a base de alimentación precoz y empleo generoso de transfusiones; cuando la causa de la hemorragia es una úlcera gastroduodenal y el enfermo tiene más de 50 años; el mismo caso cuando el enfermo no ha cumplido 50 años; en las hemorragias de causa indeterminada, sin antecedentes úlceras; y concluyó: «Ante los casos de extrema gravedad, no raros en las hemorragias gastroduodenales masivas, a pesar de los grandes progresos conseguidos con los modernos procedimientos de anestesia y reanimación, todavía es un dogma quirúrgico la celebre frase de Von Bergman: «los moribundos no deben operarse, pero jamás deberán ser motivo de indecisión, ni el miedo al fracaso ni a la crítica, ya que si conseguimos salvar una vida, veremos compensado con creces todas las ingratitudes inherentes a nuestra profesión».

Una cálida y prolongada ovación cerró el elocuente discurso del nuevo académico. A continuación, el M. I. señor don Javier Garau Armet, con palabra fácil y docta, contestando al doctor Femenía, desgranó una interesante biografía profesional del nuevo académico, siendo al final muy aplaudido.

Cerró el acto el Presidente de la entidad, Ilmo. Sr. D. José Sampol, quien impuso la medalla de académico al señor Femenía y le hizo entrega del título.

Al final, don Juan Femenía Perelló, recibió numerosas felicitaciones, a las que unimos la nuestra más ferviente.

RESERVA: ¿Has pasado la revista anual de este año? Aprésitate a hacerlo, ya que el plazo termina el 31 de diciembre. No esperes los últimos días mostrándote en furmar cola y perdiendo un tiempo precioso.

GOMA TODAS APLICACIONES CASA CODINA G.MOLA & PALMA

PERDIDA Cine Maravillas - Muro Se gratificará al que haya encontrado, o dar referencias; de un saco de películas, que se ha perdido de Muro a Binisalem

BORDADORAS importante fábrica Blusas necesita máquina y mano Visitare personalmente interesadas. Escribir al n.º 47776 CP Vergara, 16. Barcelona.

¡Ya nadie espera otra cosa que el ESTRENO de la película más emocionante! ¡¡AQUI ESTA LA FECHA!! Mañana sábado, a las 3'15 SALA AVGVSTA



El jugador SUPERSCOPE TECHNICOLOR DIRECTOR: ALLAN DWAN

Asista Vd. mañana a las 3'15, a una partida de «poker» escalofriante, en la que a más del dinero se puede perder la vida De complemento: EL INSPECTOR de HIERRO con MICHAEL RENNIE (AUT. MAYORES) Hoy, último día de LILI MARLEN (Tolerada para menores)

La razón es que, el sector agrícola, es uno de los puntos más difíciles del Tratado. Por eso, no es de extrañar que las cláusulas referentes al mercado agrícola hayan quedado un poco desahuidas, amorfas, especificándose que «La Comisión Europea tendrá que presentar en el plazo de cuatro años, un plan basado en ciertos criterios objetivos para la fijación de los precios mínimos, considerándose como precios mínimos aquellos por debajo de los cuales pueden suspenderse las importaciones temporales o llevarse a cabo a precios superiores al mínimo fijado». Esto, implica la elaboración de una política común, como también queda reconocido al decir que «La Comisión Europea convocará una reunión de los Estados miembros para proceder a una confrontación general de las políticas agrarias nacionales y en el espacio de dos años, presentará una propuesta al Consejo de Ministros, sobre una política agraria común».

# Delegación Provincial de Sindicatos

## JUNTA PROVINCIAL DE ELECCIONES

A partir del día de hoy hasta el 21 del actual, inclusive, está abierto el plazo legal para la presentación a las Juntas Locales de Elecciones de las solicitudes de proclamación de candidatos a Concejal para el Tercio de Representación Sindical.

Las condiciones para ser proclamados candidatos a concejal son las siguientes:

a).—Estar avencindado en la localidad de cuyo Ayuntamiento se pretende ser concejal.

b).—Ser mayor de 23 años.

c).—Saber leer y escribir.

d).—Estar afiliado a la Organización Sindical con adscripción en el término municipal.

e).—Reunir las debidas condiciones de idoneidad legal, moralidad y de aptitud profesional.

Supuestas dichas condiciones, la proclamación podrá obtenerse mediante el cumplimiento de uno de los requisitos siguientes:

a).—Ser propuesto por escrito a la Junta Local de Elecciones por dos procuradores en Cortes de representación sindical; por acuerdo mayoritario de dos Juntas de Grupo Social o Económico de Entidad radicante en el término; o por un número de afiliados a la Organización Sindical, con adscripción directa a la Entidad de que se trate que representen como mínimo la vigésima parte del total del censo respectivo.

b).—Desempeñar o haber desempeñado cargo electivo sindical sin haber sido removido por falta cometida en su ejercicio, para lo cual deberá ser solicitada de la Junta Local mediante escrito dirigido a la misma.

Palmar de Mallorca, 14 de Noviembre de 1957

### CRONICA DE SOCIEDAD

**Onomástica.**  
Hoy, festividad de San Eugenio, celebra el día de su onomástica el Fiscal Jefe de la Audiencia Provincial de Palma Excmo. Sr. D Eugenio Carballo Morales, a quien felicitamos cordialmente.

AVANZADAS ALLEGRO TEL. 7357

### Preseccionados para el partido contra Suiza

EL PARTIDO SE CELEBRARA EL PROXIMO DIA 24

La lista es la siguiente:  
Porteros. — Ramallets, Carnelo y Alonso.  
Defensas. — Orue, Caray, Segarra, Olivella y Quinoces.  
Medios. — Santisteban, Zarraga, Verdes, Gensara y Maguregui.  
Delanteros. — Arteche, Miguel, Kubiela, Suárez, Di Stefano, Rial, Gento y Marsal.—Etc.



**Su mayor acierto es la adquisición de una cocina a Gas Firpe**  
LA COCINA QUE ELLA MISMA SE FABRICA EL GAS

PIDA UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO EN CALLE BLANQUERNA, 25 - TEL. 4111



## AISMALIBAR, S.A.

Habiendo sido anuladas las marcas **DECORIT** que feníamos registradas según títulos n.º 238295 y 258308, expedidos por el Ministerio de Industria y Comercio de fecha 7 de julio de 1950 y 5 de abril de 1952 respectivamente, nos complacemos en poner en conocimiento de nuestros clientes y público en general, que las placas decorativas de nuestra fabricación serán vendidas bajo la denominación y marco



## YA LLEGA A PALMA

una de las películas que se echan a taltar.

# Puerto Africa

(TECHNICOLOR)

## ANUNCIOS ECONOMICOS

**FINCAS**  
VENDO piso y partes altas, trato directo, pasaje Dente 56, 1.º (11)

AGENCIA ALZINA compra-venta FINCAS chalets, traspasos alcuileres, calle Jaime II 32, telef. 4147. (12)

VENDO FINCAS urbanas, rústicas, pisos chalets, Agencia MAJALTA (Colegiado) calle Lovellane 3 (12)

PISOS renta limitada, 160 y 155 mil pesetas exentos contribucion, vende JULIA FINCAS, San Felipe Nerí, 44. (17)

COMPRO chalet o casa amueblada cerca de Palma, Escribir precio y detalles, trato directo a esta Administración n.º 45. (19)

VENDO magníficos pisos casco y Ensanche, todo confort, desde 175.000 ptas. Informes: Agencia GRAU, San Miguel, 101, 1.º (18)

**SOLARES Y TERREÑOS**  
OPORTUNIDAD Solar en Soncims VENE JULIA San Felipe Nerí, 44. (10)

**VENTAS**  
NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.

LAVADORAS eléctricas, ventas contada y plazos BISO FERRA BCLINAS San Miguel 149 (11)

VENDO herreria y dos coches turismo Overland y Donet. Informes: Varella, 4. Teléfono 123. Inca. (15)

**ONDUTEX ONDUTEX** impermeabilidad, resistencia, duración, ligereza, fácil colocación, reducido mantenimiento, cubierta más económica del mundo, pide una demostración en Blanquerna 25 Teléfono 4649

**RADIO PARA TODOS** Distribuidor oficial de "Tingra" "Vita" (10)

**RADIO PARA TODOS** Dos años plazo de garantía sin entrada (10)

**EN RADIO PARA TODOS** radioceptores para todos los años plazo. (10)

VENDO pension, situada centro ciudad, Cabida 46 personas. Trato directo, informes en esta Administración (14)

VENDO puertas metálicas, bscula, maniquis y articulos acorono e aparatos, Razon esta Administracion (12)

**ATENCIÓN.** Por ausentarse venderse fábrica de pastas de sopa, dos máquinas, pudiendo fabricar toda clase de sopa, con la documentación en regla y derecho a cupo, informes: Gestoría Lléonart Inca, Teléfono 141. (32)

**LAS PUERTAS SOROMA,** satisfacen plenamente a técnicos, propietarios y contratistas, debido a que sus características las hacen impresionables tanto en viviendas de tipo corriente como sumtuosas. Informese en Blanquerna, 25. Teléfono 4649 (32)

**MOTOCICLETAS**  
SETIAS y motocicletas de alquiler. MOTO BAHIA, Paseo Marítimo, Tel. 5321. (10)

VENDERIA un centenar de patos hembras pura raza Kambel, de seis meses y un cerdo semental raza inglés de colosal tamaño. Informes: Granja Son Prim, Telef. 6439 (27)

OCASION, vendo máquina de hacer jerseys grandes, informes al Bar Palacio Avenida, por las tardes. (15)

**COMPRAS**  
COMPRO vendi. puertas persianas nuevas viejas PASAJE SOL. C/ 24 (10)

COMPRO y vendi. puertas y persianas nuevas y usadas Plaza Pedro Garza, 9. (13)

COMPRO libros tachnarios y extranjeros pagandolos bien. Fiol Olmos 119 (10)

ONDUTEX: la cubierta sólida más económica de todos los tiempos. Resolverá su problema de cubrir sus gallineros, casetas eléctricas comprando una cubierta ONDUTEX. Muy preciosas de pesetas 65 y 76.50. Pide una demostración en Blanquerna 25 Teléfono 4649.

**MAQUINARIA**  
VENDO motor bomba eléctrico, 10 HP, con su instalación. Informes: "Ca'n Company" (Vivero). (13)

VENDO 4/4 muy buen estado, Garaje Stop, Massanet, 2. Teléfono 5809. (11)

VENDO Bañilla, Pedro A. Peña, 12. Garaje. (10)

SE VENDE Citroen, 11 HP., tipo ligero, inmejorable e Hillman moderno. Informes: Plaza Garcia Orell, 32. Palma. (17)

RIEJO 175 c.c. Estado impecable, Facilidades pago. Casa de la Motocicleta (11)

VENDO moto "Peugeot" 125, buenísimo estado, matriculada y equipada, 16.000 pesetas. Informes esta Administración. (14)

**AUTOMOVILES**  
VENDO carroceria de rubia y plazas estado impecable, recién pintada. Informes: Via Roma, 36. Telef. 1347. (16)

VENDO "Pontiac", camión volante, perfecto estado. Garaje BIBILONI. (10)

VENDO camion Mercedes con gas-oil 19 H.P.; Seat 1400, Ford 8 HP., cuatro puertas; Opel Liter 4 puertas; Singer 13 H. P., 4 puertas; Aglan 7 plazas, Aller 11 H. P., cuatro puertas; moto Lube y motocarro (olomet, informes: Talleres Palma, Calle Aragón (41)

VENDO 4/4 pocos kilómetros, último modelo, Arturo Rizzi, 4. Garaje. (10)

VENDO camioneta Fiat 501, patronato Obreiro, Talleres Verdera. (10)

VENDO 4/4 muy buen estado, Garaje Stop, Massanet, 2. Teléfono 5809. (11)

VENDO Bañilla, Pedro A. Peña, 12. Garaje. (10)

SE VENDE Citroen, 11 HP., tipo ligero, inmejorable e Hillman moderno. Informes: Plaza Garcia Orell, 32. Palma. (17)

VENDO Peugeot, tipo 201, 9 HP., cabriolet y Guzzi 65 muy nueva. Pamiel, 15. Inca. (15)

**ARRIENDOS**  
APARTAMENTOS amueblados junto playa, Maximo confort, nevera eléctrica, colchones goma, cocina gas, radio, etc., alquiler temporada hasta 1.º Marzo, facilite servicio limpieza. Razon MOTEL S. Palma-Nova. (25)

APARTAMENTOS de lujo amueblados, se alquilan, paseo generalísimo 44, 3.º. (10)

ALQUILARIA casa suburbios palma, alquiler hasta 800 pesetas mensuales, interes a poca planta baja, informes esta Administracion (16)

ALQUILO local 240 metros, Ensanche, JULIA, Fincas, San Felipe Nerí, 44. (11)

**TRASPASOS**  
CEDERIA entresuelo apto para despacho céntrico, vivienda, facilidades de pago, informes: calle La palma, 4, entresuelo. (16)

TRASPASO TIENDA comestibles con vivienda. Alquiler antiguo, informes esta Administración. (10)

TRASPASAMOS local céntricamente situado, apto para oficinas o despacho, Dos teléfonos, Fincas RIERA JAUME, Baratillo, 15 entlo., esquina Jaime II. (20)

FRASPASO Residencia 1.ª clase precio gan-ga, Marchar urgente exrtanjerero, Agencia ALZINA (11)

FRASPASO Bar céntrico, alquiler 300 pts, informes esta Administración. (10)

**BOLSIN DE TRABAJO**  
SE NECESITA viajante conocedor ramo eléctrico, Sueldo y comisión, Razon esta Administración. (12)

NECESITAMOS oficiales modisteria, cortadora y especialistas en piel, Informes: 4921. (21)

APRENDIZAS peluqueras señoras se necesitan, de 14 a 16 años. Razon: Peluqueria BLASCO, María Curie 5 u Oficina de Colocación Obrera (21)

SE NECESITAN oficiales herreros, Calle Tomás Rullán, Palma. (10)

SE NECESITA aprendizaje en peluqueria señoras, DIANA, Plaza Cort; 9. (10)

PARA HOY mismo americanos necesitan criada todo estar, Anuncios ALZINA (10)

SE OFRECE hombre, con carnet conducción, para reparto o similar, Pocas pretensiones, Razon, Santa Cruz, 26, 1.º. (17)

HOTEL 1.ª categoría, necesita señorita conoza francés, inglés y alemán para recepción, presentarse personalmente Hotel Bon-sol (Ctra. Illetas). (18)

LA EFICACIA de un anuncio se mide por el número de personas que lo leen.

CASA importante precisa Sub-agentes para trabajar toda Mallorca, Informes: Teléfono 4757. De 8 a 10 tarde. (17)

**PERDIDAS**  
EXTRAVIADA mantilla, gratificare, Calle General Barceló, 43 3.º. (10)

**ENSEÑANZAS**  
FRANCÉS INGLÉS ALEMÁN, ITALIANO, Método especial "Sij, Gramática" ACALIF MIA GAMUNDI (10)

HA LLEGADO de París Profesora de Corte y confección, especialista enseñanza alta costura daría lecciones a domicilio o grupos señoritas o colegios, Informes esta Administración. (25)

**HABITACIONES**  
ALQUILO habitación céntrica con teléono, Razon esta Administración. (10)

EXTRANJEROS: Se alquilan dos habitaciones para dos señoras con mucho sol, Anselmo Clavé, 12, 3.º, 2.º (10)

ALQUILO habitación con baño a caballero, con o sin pensión, Informes esta Administración. (13)

**VARIOS**  
LLAME AL 4649, e visite el almacén de Blanquerna, 25 y encontrará las planchas ONDUTEX en las medidas de 200 x 90 y 155 x 90. La cubierta más económica y más sólida de garantía indefinida.

SE NECESITA Precioso Seguro como Póliza con venta artículos mesticos de fácil venta y operario con carnet chofer, Presente con nociones de ros y electricidad. CASA LLULL, Tel. menge, 1-5-7, P.º no 213. MANACOR.

BLANQUEADOR, Lavadora, Teléfono 5963, Seguro asegurado, reparaciones albanil.

BLANQUEADOR ES cepillo Santa Catalina, Plaza Progreso, Teléfono 4560. Bar.

LA PUERTA SOROMA, fabricada con serie, reúne por sus propiedades: económica, sólida, indeformable, inastillable, lavante e inapagable, las máximas ventajas respondiendo a todas las exigencias de la vivienda moderna, véalas en Blanquerna, 25. Tel. 4649.

REPRESENTANTE para importante laboratorio farmacéutico. Escribir al n.º 12 en Administración.

TENGA LA SEGURIDAD de que el hay en esta Sección.

# La colaboración hispano-pakistaní

## Breve sinopsis del Pakistán

**EL PAKISTAN**  
Políticamente, el país es una República con una Constitución no federalista, sino dualista. Está formada sobre una base religiosa, con dos territorios separados entre sí por una ancha zona hindú de 1.600 kilómetros. Su sistema político está dirigido a conseguir un régimen que permita a la nación prosperar económicamente. Cuenta con materias primas de valor incalculable, pero el hecho de que no haya sido independiente hasta 1947 ha impedido que el pueblo pakistaní tuviera el desarrollo adecuado.

Pero, el hecho indudable es, que el país se está transformando rápidamente, tanto en su industria como en su agricultura, comercio, transportes, comunicaciones, etc... Lo cual no equivale a que Pakistán haya olvidado o haya renunciado a su maravillosa herencia cultural. Recientes excavaciones han demostrado que Pakistán, con Persia,

nados por el éxito al conseguir Pakistán la independencia en 1947. Cuando en marzo del pasado año la Asamblea eligió el primer presidente de la naciente república, no vaciló en pronunciarse a su favor. Desde entonces Pakistán ha entrado en un período de intenso desarrollo.

En esta visita a España, tenemos ocasión de conocer a su mejor colaboradora, la Begum Iskander Mirza, la primera dama del Pakistán, que en un año se ha identificado tan extraordinariamente con los ideales y aspiraciones de las mujeres pakistaníes, que puede decirse que desempeña, a veces, un papel trascendental en la lucha por el bienestar social. Esta colaboración ha sido muy útil al Presidente Mirza, porque el Pakistán, con sus 76 millones de habitantes, necesitaba de un considerable esfuerzo para ponerse al nivel de vida propio de una gran nación.

# Gran Bretaña y EE. UU..

(Viene de la primera página)  
fusiles "M-1" y cincuenta mil cartuchos.—Efe.

**DESCONTO EN FRANCIA**  
París, 14. — La decisión norteamericana y británica de facilitar armas a Túnez ha producido un gran descontento en Francia que puede perjudicar las probabilidades de que Félix Gaillard continúe siendo Jefe de Gobierno. El Ministro de Asuntos Exteriores, Pineau, declaró que si los británicos y norteamericanos facilitan armas a Túnez, Francia lo considerará como "una ruptura de la solidaridad atlántica".

Pineau declaró en la Comisión de Asuntos Exteriores de la Asamblea Nacional que Francia "lamentaba" la iniciativa anglo-norteamericana al proyecto de enviar armas al ex-Protectorado francés. El Quai D'Orsay anunció que se cree que Gaillard ha protestado por poseer una de las civilizaciones más antiguas del mundo. Este es, descrito a grandes rasgos, el país que el general Iskander Mirza, gobierna hacia un porvenir venturoso.

verbalmente en las Embajadas británica y norteamericana "contra cualquier intención de enviar armas a Túnez, cosa que Francia considera una violación del Pacto Atlántico."

El Presidente del Consejo de Ministros convocó urgentemente una reunión del Gabinete después de haber sido informado por el Embajador norteamericano de que los Estados Unidos seguían adelante con los envíos.

Gaillard se encuentra en medio de un importantísimo debate financiero en el que pide poderes económicos muy amplios y nuevos impuestos.

Los periódicos franceses temen que la cuestión de Túnez sea temalado para que lo acepte el ala derecha de la Asamblea. Los conservadores votaron en contra de Bourges-Maunoury, el predecesor de Gaillard cuando Habib Burguiba, Presidente tunecino anunció que iba a recibir armas de occidente.

Se ha entregado una nota anglo-norteamericana a Francia en que los aliados informan que deben entregarse armas a Túnez por Occidente o pasarán los tunecinos a formar parte del bloque soviético.

Funcionarios a las órdenes de Gaillard anuncian que el Jefe del Gobierno hará una declaración mañana en la Asamblea nacional.—Efe.

**YA HAN SALIDO LAS ARMAS**  
Londres, 14. — Se tiene entendido que las armas que Gran Bretaña ha decidido enviar a Túnez saldrán esta misma noche en avión para la República norteafricana y que comprenden 350 subametralladoras "Sterling" y 70 "Pren", con munición para las mismas.

El Foreign Office se limitó a anunciar: "El Gobierno de S. M. ha decidido, con efecto inmediato, hacer una prueba de envío de armas a Túnez".

El portavoz del Ministerio se negó a ampliar tal declaración.

**WASHINGTON GUARDA SILENCIO**  
Washington, 14. — La Secretaría de Estado no ha facilitado comentario alguno sobre la repentina decisión del Jefe del Gobierno francés, Gaillard, de dirigirse por vía aérea a Washington, para discutir con los dirigentes estadounidenses la cuestión del suministro de armas a Túnez.—Efe.

**DUILES CONFERENCIA CON EL EMBAJADOR TUNECINO**  
Washington, 14. (Urgente). — El Secretario norteamericano de Estado, Foster Dulles, celebrará esta tarde una conferencia con el Embajador de Túnez en Estados Unidos, Mong Slim.

En círculos diplomáticos se cree que la principal finalidad de la entrevista será tratar de la cuestión de los envíos de armas a Túnez. Tal cuestión ha provocado tirantez diplomática en las relaciones entre Francia y Estados Unidos.

El Gobierno francés considera que el único que puede abastecer armas a Túnez es él, mientras que Norteamérica parece defender el criterio de que otras grandes potencias occidentales deben suministrar armas a Túnez para que este país no dependa exclusivamente de la URSS, que aparentemente ya ha realizado algunos envíos.—Efe.

**COMENTARIO DE "FRANCE SOIR"**  
París, 14. — En el Quai D'Orsay no se ha querido comentar la especie de que los Embajados de Francia en Londres y Washington han recibido instrucciones de protestar contra la propuesta entrega de armas a Túnez por Inglaterra y Norteamérica.

El diario "France Soir" dice que Estados Unidos y Gran Bretaña quieren impedir que Túnez caiga bajo la influencia de Egipto como consecuencia de recibir armamento de El Cairo.—Efe.

**LLAMAMIENTO TUNECINO**  
Washington, 14. — El Embajador tunecino ha hecho un llamamiento a Francia para que se una a Estados Unidos y Gran Bretaña en la entrega de armas a su país. El Embajador Slim se entrevistó con los periodistas después de haber conferenciado durante 45 minutos con el Secretario de Estado Dulles, a petición de éste.

El representante tunecino manifestó a los informadores que Dulles, le había dado conocimiento de la decisión norteamericana de conceder armas a Túnez en cumplimiento de la petición hecha en tal sentido el 4 de Septiembre último.—Efe.

mente ya ha realizado algunos envíos.—Efe.

El representante tunecino manifestó a los informadores que Dulles, le había dado conocimiento de la decisión norteamericana de conceder armas a Túnez en cumplimiento de la petición hecha en tal sentido el 4 de Septiembre último.—Efe.

El representante tunecino manifestó a los informadores que Dulles, le había dado conocimiento de la decisión norteamericana de conceder armas a Túnez en cumplimiento de la petición hecha en tal sentido el 4 de Septiembre último.—Efe.

El representante tunecino manifestó a los informadores que Dulles, le había dado conocimiento de la decisión norteamericana de conceder armas a Túnez en cumplimiento de la petición hecha en tal sentido el 4 de Septiembre último.—Efe.

El representante tunecino manifestó a los informadores que Dulles, le había dado conocimiento de la decisión norteamericana de conceder armas a Túnez en cumplimiento de la petición hecha en tal sentido el 4 de Septiembre último.—Efe.

El representante tunecino manifestó a los informadores que Dulles, le había dado conocimiento de la decisión norteamericana de conceder armas a Túnez en cumplimiento de la petición hecha en tal sentido el 4 de Septiembre último.—Efe.

El representante tunecino manifestó a los informadores que Dulles, le había dado conocimiento de la decisión norteamericana de conceder armas a Túnez en cumplimiento de la petición hecha en tal sentido el 4 de Septiembre último.—Efe.

El representante tunecino manifestó a los informadores que Dulles, le había dado conocimiento de la decisión norteamericana de conceder armas a Túnez en cumplimiento de la petición hecha en tal sentido el 4 de Septiembre último.—Efe.

El representante tunecino manifestó a los informadores que Dulles, le había dado conocimiento de la decisión norteamericana de conceder armas a Túnez en cumplimiento de la petición hecha en tal sentido el 4 de Septiembre último.—Efe.

El representante tunecino manifestó a los informadores que Dulles, le había dado conocimiento de la decisión norteamericana de conceder armas a Túnez en cumplimiento de la petición hecha en tal sentido el 4 de Septiembre último.—Efe.

El representante tunecino manifestó a los informadores que Dulles, le había dado conocimiento de la decisión norteamericana de conceder armas a Túnez en cumplimiento de la petición hecha en tal sentido el 4 de Septiembre último.—Efe.

El representante tunecino manifestó a los informadores que Dulles, le había dado conocimiento de la decisión norteamericana de conceder armas a Túnez en cumplimiento de la petición hecha en tal sentido el 4 de Septiembre último.—Efe.

El representante tunecino manifestó a los informadores que Dulles, le había dado conocimiento de la decisión norteamericana de conceder armas a Túnez en cumplimiento de la petición hecha en tal sentido el 4 de Septiembre último.—Efe.

El representante tunecino manifestó a los informadores que Dulles, le había dado conocimiento de la decisión norteamericana de conceder armas a Túnez en cumplimiento de la petición hecha en tal sentido el 4 de Septiembre último.—Efe.

El representante tunecino manifestó a los informadores que Dulles, le había dado conocimiento de la decisión norteamericana de conceder armas a Túnez en cumplimiento de la petición hecha en tal sentido el 4 de Septiembre último.—Efe.

El representante tunecino manifestó a los informadores que Dulles, le había dado conocimiento de la decisión norteamericana de conceder armas a Túnez en cumplimiento de la petición hecha en tal sentido el 4 de Septiembre último.—Efe.

El representante tunecino manifestó a los informadores que Dulles, le había dado conocimiento de la decisión norteamericana de conceder armas a Túnez en cumplimiento de la petición hecha en tal sentido el 4 de Septiembre último.—Efe.

El representante tunecino manifestó a los informadores que Dulles, le había dado conocimiento de la decisión norteamericana de conceder armas a Túnez en cumplimiento de la petición hecha en tal sentido el 4 de Septiembre último.—Efe.

El representante tunecino manifestó a los informadores que Dulles, le había dado conocimiento de la decisión norteamericana de conceder armas a Túnez en cumplimiento de la petición hecha en tal sentido el 4 de Septiembre último.—Efe.

El representante tunecino manifestó a los informadores que Dulles, le había dado conocimiento de la decisión norteamericana de conceder armas a Túnez en cumplimiento de la petición hecha en tal sentido el 4 de Septiembre último.—Efe.

El representante tunecino manifestó a los informadores que Dulles, le había dado conocimiento de la decisión norteamericana de conceder armas a Túnez en cumplimiento de la petición hecha en tal sentido el 4 de Septiembre último.—Efe.

El representante tunecino manifestó a los informadores que Dulles, le había dado conocimiento de la decisión norteamericana de conceder armas a Túnez en cumplimiento de la petición hecha en tal sentido el 4 de Septiembre último.—Efe.

El representante tunecino manifestó a los informadores que Dulles, le había dado conocimiento de la decisión norteamericana de conceder armas a Túnez en cumplimiento de la petición hecha en tal sentido el 4 de Septiembre último.—Efe.

El representante tunecino manifestó a los informadores que Dulles, le había dado conocimiento de la decisión norteamericana de conceder armas a Túnez en cumplimiento de la petición hecha en tal sentido el 4 de Septiembre último.—Efe.

El representante tunecino manifestó a los informadores que Dulles, le había dado conocimiento de la decisión norteamericana de conceder armas a Túnez en cumplimiento de la petición hecha en tal sentido el 4 de Septiembre último.—Efe.

El representante tunecino manifestó a los informadores que Dulles, le había dado conocimiento de la decisión norteamericana de conceder armas a Túnez en cumplimiento de la petición hecha en tal sentido el 4 de Septiembre último.—Efe.

El representante tunecino manifestó a los informadores que Dulles, le había dado conocimiento de la decisión norteamericana de conceder armas a Túnez en cumplimiento de la petición hecha en tal sentido el 4 de Septiembre último.—Efe.

El representante tunecino manifestó a los informadores que Dulles, le había dado conocimiento de la decisión norteamericana de conceder armas a Túnez en cumplimiento de la petición hecha en tal sentido el 4 de Septiembre último.—Efe.

El representante tunecino manifestó a los informadores que Dulles, le había dado conocimiento de la decisión norteamericana de conceder armas a Túnez en cumplimiento de la petición hecha en tal sentido el 4 de Septiembre último.—Efe.

El representante tunecino manifestó a los informadores que Dulles, le había dado conocimiento de la decisión norteamericana de conceder armas a Túnez en cumplimiento de la petición hecha en tal sentido el 4 de Septiembre último.—Efe.

El representante tunecino manifestó a los informadores que Dulles, le había dado conocimiento de la decisión norteamericana de conceder armas a Túnez en cumplimiento de la petición hecha en tal sentido el 4 de Septiembre último.—Efe.

El representante tunecino manifestó a los informadores que Dulles, le había dado conocimiento de la decisión norteamericana de conceder armas a Túnez en cumplimiento de la petición hecha en tal sentido el 4 de Septiembre último.—Efe.

## el equipo

### del perfecto colegial

cerebro

chichón

bolas y trompo

corazón bondadoso

tapas sin libro

chromos de futbolistas

zapatos nuevos que parecen viejos

un estuche con 4 tabletas de RINOMICINA

... y no se resfría nunca !!!

**RINOMICINA super 2**, de doble potencia, corta radicalmente los resfriados. **Nueva fórmula...** Más energética y completamente inofensiva. Recomendada a las personas delicadas del estómago. No causa pesadez de cabeza ni embotamiento de la sensibilidad.

AL PRIMER SINTOMA...



super 2

DE DOBLE POTENCIA

Sintonice todos los martes y jueves, a las 11 de la noche, las emisiones de Pepe Iglesias «El Zorro» a través de la Cadena de la Sociedad Española de Radiodifusión

## Aprende jugando



El mejor regalo para su hijo  
**Juguetes educativos**  
N.º 1 - LOS MINERALES Y SU ANALISIS  
N.º 2 - LA VIDA DE LAS PLANTAS  
En Juguetes y Librerías escolares  
PALMA DE MALLORCA: B. Rosa, 39 y 41  
General Godó, 1. etc.  
Aparado 4.042 - MADRID

### EN BILBAO

## Baja en los precios del ganado vacuno

**LLEGADA DE 9 MILLONES DE KILOS DE AZUCAR**

Bilbao, 14. — Para mantener la baja en los precios que rigen en la venta de ganado vacuno, continúan llegando al puerto de Bilbao, barcos holandeses y daneses con carne de animales jóvenes del campo irlandés. Estos envíos dieron comienzo el pasado mes de Agosto y es propósito el continuarse hasta la primavera próxima, con el fin de que los actuales precios de venta con baja de 16 pesetas en kilo se sostengan en la especie de ganado vacuno.

Los barcos llegan a Bilbao y Santurce dos veces por semana con carne refrigerada de animales de dos años y medio a tres. Los beneficios de esta clase de abastecimiento alcanzan a las provincias del norte y una parte de Madrid.—Cifra.

**9 MILLONES DE KILOS DE AZUCAR**  
Bilbao, 14. — El sábado llegará a este puerto el mercante de gran porte "Capitaine G. Laclefay" con un cargamento de nueve millones de kilos de azúcar para las necesidades del abastecimiento.

Esta mercancía viene de Londres y la semana próxima comenzará la descarga. Con las fábricas de Zaragoza y Miranda de Ebro, quedará el mercado suficientemente abastecido de ese artículo de primera necesidad. (Cifra).



(Viene de la primera página)  
campana por los alrededores de la Catedral, se le acercó el otro día una turista española, recién caada ella, guapa ella y "muy" distraida—ella, que tomándolo por un limpiabotas, puso su lindo pie sobre la caja de pinturas del artista.

—Tenga la bondad de limpiarme los zapatos, rogó la turista, mientras miraba a su marido con los ojos en blanco.

León Esteve, que tiene sentido del humor, es decir, que es un hombre inteligente, en vez de ofenderse como hubiera hecho algún que otro limpiabotas honorario se arrojó a los pies de la "cliente" y emperó el trabajo con el sincer más cordo que tenía.

Al darse cuenta de la plancha, todo fueron excusas por parte de la fell' paria.

—¡Por Dios, señora! Ha sido para mí un honor... Naturalmente, los novios compraron una acuarela al "limpiabotas". No les quedó más remedio...

## SUCESOS

(Viene de la sexta página)  
cos segundos; mejor dicho, en medio segundo. Y aque toda ella vióse elocuentemente resumida en un soberbio puñetazo que Juan Torres Cardona, labrador, propinó en el ojo izquierdo del chófer. Motivos? Según explicó éste, una vez que denunció el caso, la causa fue el no permitir a Torres, en el transcurso de un viaje de servicio público anterior, siguiera en su actitud de sentarse sobre el guardabarros de su coche. El denunciante tiene 42 años, casado, con domicilio en Ibiza, calle San Luis, 12. Y el agresor, tiene 53 y dotado, según referencias, de muy malos modales.

## Valencia pide la renovación de material de transporte público

### Una comisión visita al Ministro Secretario General, en Madrid

#### El locutor de radio caminante pierde medio kilo de peso por día

MADRID, 14. — Presidida por el Jefe Nacional del Sindicato de Transportes y Comunicaciones y el Jefe Provincial de Valencia, una comisión del Sindicato provincial de Transportes de dicha ciudad visitó al Ministro Secretario General del Movimiento en su despacho.

La integraban representantes sindicales de los distintos grupos y tenía por objeto solicitar del Ministro su intervención con el fin de conseguir una renovación del material de transporte público, gravemente afectado por las recientes inundaciones.

El Ministro al que acompañaba el Secretario General de Sindicatos señor Sánchez Arjona, se interesó por el problema, así como por las medidas inmediatas para su resolución. — Cifra.

#### LA RUTA DE MIRA

MADRID, 14. — Germán Mira en su ruta a pie hacia Murcia, peregrinando en favor de los damnificados valencianos, ha cubierto la etapa de Quintanar de la Orden a Mota del Cuervo, en el kilómetro 140 de la carretera de Madrid a Albacete. En esta localidad, fue recibido con aplausos. Mañana irá a Pedroneras y pasado mañana comenzará rutas de treinta kilómetros diarios. Pierde peso a razón de casi quinientos gramos diarios. — Cifra.

#### TELEGRAMA DE CHIANG KAI CHEK

Madrid, 14. — El Generalísimo Chiang-Kai-Chek, Presidente

de la república nacionalista de China, ha enviado a S.E. el Jefe del Estado español el siguiente telegrama con motivo de las inundaciones de Valencia:

"Con profundo pesar nos ha llegado la noticia de las vidas perdidas y de los daños materiales que una desastrosa inundación ha ocasionado en Valencia. Deseo comunicar a V.E. y a su país que tanto el Gobierno de mi país como mi pueblo se unen en el dolor que esta tragedia ha producido. Deseo de todo corazón la pronta rehabilitación de esta fructífera tierra". — Cifra.

## Dos eternas buscadoras de felicidad, en competencia

### Rita Hayworth, 5 y Bárbara Hutton, 6 (Son los maridos)

La actriz Rita Hayworth y la multimillonaria Barbara Hutton han reaparecido en el primer plano de la actualidad



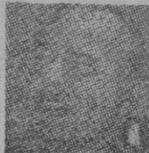
RITA HAYWORTH

con su respectiva historia de siempre, es decir con la especialidad que las ha hecho famosas: La primera casándose por quinta vez y la segunda divorciándose de su sexto marido.

El nuevo marido de Rita es



ORSON WELLES



EDWARD J. JUDSON



JAMES HILLS



DICK HAYMES



ALI KHAN



Bárbara Hutton con su quinto marido, el exdiplomático dominicano, Porfirio Rubirosa.

James Hill, soltero de 41 años, buen mozo, director de la compañía cinematográfica independiente Hetch-Hill-Lancaster. Sus antecesores ustedes los conocen: un rey del petróleo, Edward C. Judson; un genio, Orson Welles; un príncipe oriental, Ali Khan; y un vocalista, Dick Haymes, cuyos retratos «adornan» el de Rita con que ilustramos el reportaje.

Por su parte Barbara Hutton, la eterna buscadora de felicidad conyugal, en trance de divorciarse del barón alemán Gottfried von Cramm, posee una apreciable colección de exmaridos, a saber: el príncipe Alexis Mdivani, el conde danés Haugwitz Reventlov, el actor Gary Grant, el príncipe Igor Troubetzkoy, el antiguo diplomático y campeón de polo Porfirio Rubirosa.

A su actual marido von Cramm no le dejan permanecer en Estados Unidos, a causa de las leyes de inmigración, lo cual ha sido, según parece, una de las causas que han contribuido a que Barbara se haya decidido a divorciarse de su sexto marido.



Conde Kurt Reventlov



VON CRAMM



Príncipe Troubetzkoy



ALEXIS MDIVANI

## El nuevo ejército alemán cuenta con proyectiles de 1.500 Kms. de radio de acción

### Parece que sólo disponen de este armamento las fuerzas encuadradas dentro del ejército de la NATO

BONN. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Alberto Crespo). — El semanario alemán

«Der Spiegel» publica, en su último número, un artículo anunciando la entrega a la Bundeswehr de proyectiles de 1.500 kilómetros de radio de acción, susceptibles de ser dotados de cabeza atómica. Pueden imaginarse ustedes la impresión que ha causado aquí la noticia, de la que el Gobierno nada había dicho. Los periódicos se preguntan en titulares a toda página, si será verdad, y los periodistas se las ven y se las desean para recoger unas briznas de información sobre el particular. Lo único que se sabe hasta el momento es que la noticia, cierta o falsa, no ha sido desmentida oficialmente a pesar de haberse reunido ayer el Consejo de Defensa, bajo la presidencia del Canciller Adenauer. De no ser verdadera la información, ninguna ocasión mejor para hacerlo que al final de esta reunión.

Un portavoz del ministerio de la Defensa ha declarado, en el

curso de una conferencia de Prensa, que la cuestión del armamento de la Bundeswehr, con proyectiles dirigidos provistos de cabeza atómica, no es cosa que dependa sólo de la República Federal, sino de la totalidad de los aliados de la NATO. Añadiendo después: «Si se ha tomado ya una decisión en este sentido la República Federal sincronizará su actitud a la de sus aliados. Lo cual quiere decir, en palabras pobres, que Alemania, aún disponiendo de tales armas, no podría usarlas libremente.

La noticia publicada por el semanario «Der Spiegel», que no ha sido desmentida, se refiere, sin duda a la parte de la Bundeswehr encuadrada en el dispositivo militar de la NATO. Y, por lo tanto, esos proyectiles dirigidos de alcance medio—según la estrategia americana reciben esta denominación los proyectiles entre 1.000 y 3.000 kilómetros de radio de acción—no estarán, militarmente hablando, en manos alemanas, ni francesas, ni británicas, ni norteamericanas, sino en las de todos.

No obstante esto—o sea que los proyectiles atómicos, caso de ser entregados no lo serán a la Bundeswehr, sino a las unidades alemanas de la NATO—, la impresión causada aquí por la noticia es indescriptible. De nuevo reaparecerá y se encrespará la polémica antiatómica y los pacifistas a ultranza pondrán el grito en el cielo y los llamados elementos ponderados harán observaciones de una pesadez ciertamente plúmbea, y la oposición atacará al Gobierno y, en fin, la Unión Soviética repetirá por milésima vez eso de «Ojo con el belicismo alemán».

Esto tendría menos gracia si no supiéramos todos, lo menos desde hace dos o tres años, que el ejército de la NATO está en condiciones de responder atómicamente a una agresión en cualquier momento y desde cualquier lugar de Europa, Alemania incluida. ¿Para qué, pues, tanto ruido?

La más amplia información gráfica y literaria de la catástrofe valenciana, será recogida en el formidable extraordinario del diario.

"LEVANTE" «Pro Damnificados de Valencia»

## El Sr. Gual Villalbí inaugura el curso del Ateneo barcelonés

### Pronunció un discurso sobre «La economía desintegrada por el espíritu revolucionario de nuestro tiempo»

Barcelona, 14. — El Ministro don Pedro Gual Villalbí, ha inaugurado el curso académico 1957-58, del Ateneo barcelonés, del que es Presidente. Pronunció un importante discurso sobre el tema «La economía desintegrada por el espíritu revolucionario de nuestro tiempo».

La ceremonia inaugural ha sido muy brillante. Asistió a ella el Director General de Información, señor Rodríguez Casado, que representaba al Ministro de Información y Turismo. También asistieron diversas personalidades representativas barcelonesas y gran cantidad de público que llenaba el salón de actos y otras dependencias del mismo.

En el estrado presidencial, a la derecha del señor Gual Villalbí se sentaron el Gobernador Civil, el Arzobispo-Obispo, el Jefe del Sector Naval, el Jefe del Sector Aéreo; el Embajador de España, don Miguel Mateu, y el Teniente Fiscal, señor Solano, que representaba al Fiscal General.

A la izquierda el Director General de Información, el Gobernador Militar, que representaba al Capitán General, el Presidente de la Diputación, el Alcalde de Barcelona, señor Roger, el Rector de la Universidad y el Delegado de Hacienda.

El Secretario del Ateneo, señor Sanmartí dió lectura a la memoria y seguidamente en medio de grandes aplausos, don

Pedro Gual Villalbí pronunció su discurso. Al final fué muy aplaudido. — Cifra.

## Kruschef menosprecia a los científicos norteamericanos

### «El Oeste hunde todos los proyectiles en el mar»

Estocolmo, 14. — El Secretario del Partido Comunista soviético, Nikita Kruschef, declaró en Moscú que no cree que el Occidente pueda superar en mucho tiempo a los proyectiles dirigidos soviéticos.

Kruschef no detalló el tipo de proyectiles con que cuenta Rusia, pero indicó que el Oeste hunde «todos los proyectiles en el mar».

El dirigente comunista hizo estas declaraciones durante una recepción celebrada en la Embajada egipcia en honor del Ministro de Defensa de aquel país, Abdel Hakim Mair, que visita Rusia oficialmente.

También manifestó que el Presidente Eisenhower y el Secretario de Estado norteamericano serían

«recibidos como buenos amigos» si visitaran la Unión Soviética.

Kruschef informó a los periodistas norteamericanos que Rusia no puede terminar con las pruebas de sus proyectiles. Uno de los corresponsales de prensa sugirió que los Estados Unidos y Rusia debían colocar sus proyectiles en un museo, a lo que el secretario contestó:

«Nos agradecería mucho hacerlo, pero si ustedes lo hacen también.»

«¿Qué ocurrirá — preguntó un periodista — si los Estados Unidos no tienen el mismo tipo de proyectiles que la URSS»

«Estoy seguro de que nosotros contamos con proyectiles que ustedes no tienen, ni tendrán en mucho — replicó Kruschef — aunque nosotros ciertamente, hablamos menos sobre ello.»

Refiriéndose al ex Ministro de Defensa Yukov, declaró: «No lo había hecho muy bien como político, aunque era un destacado militar.» — Efe.

#### CICLISMO Y CARIDAD

— Dos temas que te llevarán al teatro de la Casa Sindical el domingo 16 a las 11 de la mañana.

## SUCESOS

### Km. 37 de la carretera Palma-Alcudia. Un camión de transporte cae por un terraplén de 3 metros

Un camión de transporte, conducido por su propietario Bernardo Carbonell Mas, de 37 años, casado y de profesión transportista, se precipitó por un terraplén de tres metros de altura, sito en las cercanías de Son Alemany (Carretera Palma-Alcudia).

El lastimoso estado en que quedó el vehículo, marca 3H6, P. M. 9115, produjo la natural alarma, aunque, por fortuna, el señor Carbonell no sufrió magulladura alguna. Los desperfectos, no obstante, del camión, fueron considerables: rotura completa del radiador, desperfectos en el motor, eje delantero torcido, cabina deteriorada, guardabarros abollados etc. etc.

Al interrogársele sobre tal espectacular suceso, el señor Carbonell — por otra parte, poseedor de los correspondientes permisos de conducción y circulación — explicó que al romperse el camión una ballesta, perdió el dominio de la dirección, sobreviniendo las últimas catastróficas consecuencias.

El suceso acaeció a las 14 horas y el perjudicado tiene 37 años de edad, casado, con domicilio en la calle Antillón, 123, de Palma. Los daños producidos en el camión han sido valorados alrededor de 30.000 pts. El vehículo está asegurado.

HORA 3'30: UN HOMBRE INCONSCIENTE En la Avenida Jaime III, de

Palma, a las 3'30 de la tarde, se encontró a un hombre tendido en el suelo, junto a una bicicleta completamente inconsciente. Las causas, pensadas al voleo, podían ser muchas, no obstante, fue despertarse de su inconsciencia cuando empezó a despejarse la conciencia, ya que, según el mismo aclaró, padece cierto mal crónico que le produce a menudo momentos de desvanecimientos.

Trasladado a la Casa de Socorro, debidamente reconocido, se le apremiaron, según parte facultativa, contusiones de origen cerebral, crónica seguramente, y de pronóstico reservado. Dijo llamarse Bartolomé Garí Sorvera, de 43 años de edad, vecino de Palma, en calle Colubí, 24, bajos.

#### UN PUNETAZO SIN SOBREVIVIENTES

En nuestra hermana Isla de Ibiza, y en una tienda llamada «Ca'n Puvil», sito en el kilómetro 10 de la carretera Ibiza-San Rafael, se encontraba Vicente Mari Riera, de profesión chofer, en animada charla con otros amigos, y en espera de un viajero que no tardó en llegar. Ah, pero la sorpresa — llamaremos «realista» del suceso — fue el que, sin pensar, cayó en el umbral de la puerta de entrada, cominándole a que saliera, al objeto de hablar unos segundos.

La conversación en el momento transcurrió a lo largo de unos segundos. (Continúa en quinta página)

## A. Vidal, Campeón de Baleares de Billar a tres bandas

### HOY DARA COMIENZO EL CAMPEONATO DE SEGUNDA CON DOCE INSCRITOS

El noble deporte del billar ha tomado un esplendoroso auge en estos últimos meses, aumentando considerablemente el número de adeptos y siendo numerosos los torneos y campeonatos que se organizan o están en vías de organización.

El reciente Campeonato de Baleares de primera categoría, ha sido un auténtico exponente de esta numerosa afición. El Salón de billar del Café Ideal, magnífico escenario de este campeonato, ha sido insuficiente para albergar a los numerosos espectadores que han seguido con extraordinario interés las incidencias de esta competición, que ha tenido un brillante campeón, en A. Vidal que solamente en una ocasión conoció la derrota. En la jornada final, A. Vidal se enfrentó al campeón Pedro Nadal, consi-

el marcador, llegándose al último empate con treinta y seis carambolas realizadas por cada uno de los contendientes, pero mientras Talens solamente conseguía otra, el campeón lograba las cuarenta que señalaban el final y con ello el proclamarse Campeón de Baleares y con ello se ganaba el derecho a representar a nuestra provincia en el próximo Campeonato Nacional.

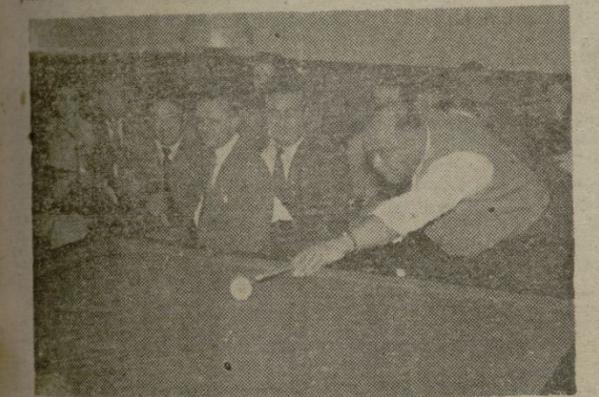
El mayor éxito de este campeonato, ha sido que cinco o seis jugadores han logrado un promedio que los clasifica como jugadores de segunda categoría nacional, que hace dos años hubiera sido de primera, pero por haber sido rectificado el promedio no pueden figurar ahora en ella.

La clasificación final quedó así establecida:

A. Vidal, Talens, P. Nadal, Ro-

dríguez, Valentí, Morlá, Sastre, L. Nadal y Fuster, no habiéndoles acompañado la suerte a estos dos últimos, ya que su reconocida clase era para figurar en puestos más altos de esta clasificación.

Los premios para esta competición fueron los siguientes: Trofeo Hojas Better, al campeón y trofeo "Cafés Bahía" al segundo clasificado. Para la tacada y el promedio mayores, hubo tres bo-



Antonio Vidal, nuevo campeón de Baleares en la modalidad de tres bandas, durante la partida que le valió el título (Foto «Juanets»)

guando el triunfo por 40-27. Esta victoria hizo que para el primer lugar quedaran empatados este vencedor y la revelación de este campeonato, el joven Talens. En vista de ello, la organización decidió que seguidamente tuviera lugar el desempate entre ambos, decisión que fue acogida con agrado por los numerosos espectadores que llenaban por completo el Bar Ideal y esta partida se desarrolló en medio de constantes alternativas en

driguez, Valentí, Morlá, Sastre, L. Nadal y Fuster, no habiéndoles acompañado la suerte a estos dos últimos, ya que su reconocida clase era para figurar en puestos más altos de esta clasificación.

Los premios para esta competición fueron los siguientes: Trofeo Hojas Better, al campeón y trofeo "Cafés Bahía" al segundo clasificado. Para la tacada y el promedio mayores, hubo tres bo-

## Debemos vencer al Poblense y borrar dos negativos

### EN EL EQUIPO VUELVE A HABER MORAL

#### Opina Pol el firme puntal de la defensa binisalemense

Este año tiene el Binisalem un cuadro de jugadores en el cual los hay indiscutibles desde hace ya varias temporadas y que partido tras partido llevan una regularidad maravillosa: tal es el caso de Pol, este defensa duro, difícil de pasar y uno de los pocos que sirve balones al no des-



POL, del "Binisalem"

pejar sin ton ni son sino pa-ando siempre a un compañero, al mejor situado.

El pasado martes volvió a ser uno de los destacados del cuadro y el próximo domingo en la Puebla de seguro que rendirá el máximo y volverá a constituir el valladar intranqueable como en los partidos anteriores.

Sobre este encuentro del domingo vendieron le inquirimos:

—Creo—dijo— que con un poco de suerte podemos traer algo pues dimos pruebas el martes de estar como nunca.

—¿Habéis recobrado la moral?

—Atravesamos un buen momento.

—¿Desde...?

—En el partido del Mallorca la cosa ya cambió y contra el Mayor ya visies.

—¿Cor sinceridad, ¿qué esperas el domingo?

—Un empate pues los poblenses han fichado a Mascaró y es un buen elemento.

—¿Qué te gusta más, jugar de medio o de defensa?

—Los dos puestos me agradan, la cuestión es jugar, aunque últimamente siempre he venido actuando atrás y quizá por ello me encuentro más a gusto.

—¿Pues que haya suerte el próximo domingo en La Puebla y a vencer.

—Ojalá.

Así terminamos nuestro interin con el buen defensa Pol.

Por nuestra parte añadimos: El domingo próximo debe irse a por todas, sin miedo, con valentía, con deportividad, con la máxima deportividad, pero también con ánimo de victoria. Debemos repetir el partido del martes e incluso tratar de superarlo; debemos poner el mismo empeño fuera que el que pusimos ante nuestro público y debemos, deben los jugadores, recordar a esta afición que tanto les animó y que tanto espera de ellos.

Binisalem estará pendiente de este encuentro por que supone, caso de ganarse, el borrar algo de la tabla—dos negativos—que injustamente tenemos.

A por la victoria muchachos y mostrad que sois deportistas.

I. MARTI G.

## Marcial Camps nos dice «ADIOS»

Marcial Camps, el que durante trece meses ha sido notable jugador del Lube, marchó el martes a Mahón para fijar definitivamente allí su residencia. Con Marcial ocurrió un caso singular; en Mallorca era conocido como hombre terrible y su fama dejaba bastante que desear, pero una vez entre nosotros y al cabo de poco tiempo pudimos todos darnos cuenta de que hubo mucha fantasía, ya que Marcial se ganó la simpatía de todos los aficionados, por su comportamiento y por su gran afición a este deporte.

Antes de su marcha, era obligada la entrevista y por ello a continuación se la ofrecemos:

—¿Contenido de volver a casa?

—Ya te lo puedes figurar.

—¿Y de dejar el baloncesto mallorquín?

—Lo dejo con gran pesar, ya que todos me trataron siempre bien. A decir verdad, yo esperaba un recibimiento y tratos diferentes, pero... ni que fuera un mallorquín más.

—¿Contenido del Lube?

—Más que contenido, ya que especialmente la directiva, me ha tratado con toda clase de atenciones.

—¿Y sus jugadores?

—¡Ástima no pueda opinar lo mismo de uno o dos de la temporada anterior. De los restantes, tanto del año pasado como del actual, me llevo un grato recuerdo, ya que me trataron con gran compañerismo.

—¿No te vas satisfecho?

—En general sí, pero no comprendo como pueda haber jugador que, por desplazarlo de su puesto, se haya portado tan poco correctamente conmigo, haciendo extensiva esta poca corrección a un Club, como el Lube, del que solamente favores y atenciones había recibido.

—¿Fue ésta tu mayor desilusión?

—Yo me marché con la conciencia bien tranquila. No creo que todos puedan decir lo mismo.

—¿Has aprendido algo en Mallorca?

—Para un jugador siempre es bueno conocer diferentes sistemas de juego.

—En Mahón, ¿confías ser titular del Alcazar?

—Allí hay buenos jugadores y la lucha será difícil, pero confío acimatarme enseguida. Ahora me faltan muchas horas de tiro y procuraré recuperarlas pronto. Y aunque no sea titular, seré amigo de todos.

—¿Eres partidario de encuentros entre las dos islas?

—Bien organizados y con un noble fin, los encuentro necesarios. Ahora bien, si tienen que ser enfocados a base de rivalidad mal entendida, vale más dejarlo.

—¿Algo más?

—Sí. Aprovechar la ocasión, para a través de BALEARES despedirme de todos los que forman esta gran familia baloncestista. Mi deseo hubiera sido despedirme personalmente de cada uno de ellos—con dos excepciones—, pero comprenderás que ello es imposible. A la Federación, Colegios de Arbitros y Preparadores, jugadores, directivos, prensa y aficionados en general, vaya mi saludo de despedida y mi agradecimiento por las atenciones recibidas. A todos, les recordaré siempre.

Así de cumplido es Marcial Camps, modelo de deportista y gran caballero en todos los sentidos.

I. ONY

## Sólo con la colaboración de toda la afición podrá construirse el nuevo hipódromo

### El próximo día 23 se celebrará una gran asamblea de amantes del deporte hipico

Invitados por la R. S. Hipica asistimos a la Junta General extraordinaria convocada para dar cuenta a los socios de número del estado económico de la Sociedad, proyectos para el nuevo hipódromo y solicitar opiniones e iniciativas para que su total construcción pueda llevarse a cabo.

Tomó la palabra don Francisco Villalonga Blanes, Presidente de la R. S. Hipica. Empezó dando cuenta

detallada del material propiedad de la Sociedad procedente de los derribos del viejo hipódromo y solicitó la formación de una comisión asesora que valore y selecciona dicho material ya que buena parte de él puede muy bien ser aprovechado para el nuevo hipódromo—por ejemplo, unas 200 carretadas de "marés"— y enajenar la otra y, con su importe, atender a las más apremiantes necesidades económicas de la Sociedad que, en la actualidad son: la nivelación del nuevo campo, construcción de la pista, cuerdas, pared divisoria y rampas de entrada.

D. Magín Roig, técnico en materiales de construcción, se ofreció para formar parte de la comisión asesora y por sorteo fueron elegidos para completarla los señores España, Alemany y Plzá.

Respondiendo a una pregunta, el señor Villalonga dijo que cree que el producto de la venta del material sobrante será suficiente para terminar la primera fase del nuevo hipódromo—ya en estado adelantado—, pero de ninguna manera para construir las tribunas y otras instalaciones.

Dió cuenta de los gastos de transporte, que se han visto amonados considerablemente gracias a la ayuda prestada por el camión de la Hipica, conducido por el "conserje" y del coste del muro protector de la peralte grande del nuevo hipódromo.

El señor Villalonga hizo alusión a ciertas habladurías cafeteriles y afirmó que la Directiva ha procurado, en todo momento, economizar el máximo para poder presentar a la afición un campo propio, con su pista terminada, sin pedir un céntimo. Entre otras cosas dijo que la cantidad entregada para la compra de los nuevos terrenos era de 600.000 pesetas.

La Junta General agradeció a la Directiva el trabajo que ha supuesto su ingrata labor.

A continuación, el señor Villalonga tocó el punto más importante de la reunión, o sea, el referente a la construcción de las tribunas y otras instalaciones necesarias para la buena marcha del espectáculo hipico. Solicitó ideas y dijo que había calculado en dos millones, la cantidad necesaria para la construcción de dichas instalaciones.

Se preguntó si se habían hecho gestiones en las entidades bancarias y contestó que si pero que

no había podido lograrse ninguna hipoteca sobre el campo ni tampoco ningún préstamo a la Sociedad. Sólo podría conseguirlo un miembro de la Junta bajo su responsabilidad.

El señor Villalonga insistió en que la Directiva había hecho todo lo posible para lograr el máximo por sus propios medios pero que, para tener un hipódromo digno, era necesaria la total colaboración de la afición.

Se lanzó un proyecto a base de aportaciones amortizables en el plazo de 10 años. El proyecto parte de la base de 1.000 aficionados que aporten 1.000 pesetas y de un número menor que entreguen cantidades de 25.000, 10.000 y 5.000 pesetas. Dichas cantidades podrían entregarse a plazos. El señor Villalonga dijo que esto era sólo un proyecto pero, que si la afición hipica no contaba con 1.500 seguidores dispuestos a ayudar, intentar la construcción de un buen hipódromo era perder el tiempo.

Se discutió la conveniencia de que, en caso de ser aceptado este plan, los donantes tuvieran como compensación la reserva de uno o varios asientos en un tiempo determinado.

Para esclarecer la cuestión la Junta General acordó convocar para el próximo día 23 a las tres de la tarde y en un local amplio a designar, una asamblea general de todos los simpatizantes del deporte hipico, con la única y exclusiva finalidad de encontrar la manera de reunir el dinero necesario para tener, el próximo año, un hipódromo digno de nuestra región.

Desde luego, no es ésta la ocasión de hacer comentarios, pero, si de decir que ha llegado el momento de arriar el hombro y demostrar si de veras existe la tan cacareada afición hipica. Si existe, se demostrará el próximo día 23 con un lleno total en el local que se designe, con la exposición de planes verdaderamente constructivos y con una lista de las primeras aportaciones. Si la reunión se limita al grupo de siempre y a la crítica, tendremos que claudicar y convencernos de que sólo existen cabalistas de pacotilla, incapaces de conservar el deporte que dicen que tanto quieren. Si podemos lograr la colaboración de todos podremos sentirnos optimistas.



## «Constancia y Mallorca»

### Jugaron un buen partido

#### Venciendo los inquenses por el tanteo de 2-0

«M.».—Con motivo de la feria del "Dijos Bo", se ha celebrado en el campo de "Es Cos" un amistoso ante el C. D. Constancia y el R. C. D. Mallorca. El resultado final ha sido de dos goles a cero, favorables a los inquenses, que a lo largo del encuentro han merecido el triunfo.

Destacamos, porque es de justicia hacerlo, que entre estos dos equipos no se conoce la palabra amistoso, puesto que durante todo el encuentro se ha jugado con gran rapidez y nervio y en algunas ocasiones la emoción ha llegado a las gradas.

Conjuntamente ambos equipos han mostrado estar en buena forma, prueba evidente de que en breves fechas han de dar mucho más de lo que han dado hasta ahora.

En la primera mitad, las alineaciones han sido:

MALLORCA: Vilar; Campaneta, Erezuna, Sava; Lalo, Magín; Homar, Manolete, Romero, Rigó e Insausti.

CONSTANCIA.—Nadal; Castelli,

Verd, Olette; Paco, Lliná; Comas, Molina, Mateu, Manolin y Arrorn.

A los 22 minutos de esta primera mitad un pase de Manolin, en punta, a Molina, ha dado ocasión a éste jugador para burlar la entrada de Campaneta y la salida desesperada de Vilar, para lograr el primer gol. Así se ha llegado al descanso, habiendo realizado el Mallorca el cambio de Manolete por Jofré, cambio que ha tenido lugar a los 37 minutos.

En la segunda parte el Mallorca ha cambiado la alineación y ha dado salida a Gas, Vall, Sansó, Morro, Forteza y Turró. El Constancia, por su parte, ha sacado a Ferrer, Penalba, Cos, Ruiz y Ballester. Y pese a que el juego realizado no ha sido tan ligado como en la primera parte, a los 39 minutos, el equipo inquense ha vuelto a marcar por obra de Ballester, de cabeza.

Al final del partido el Presidente del Constancia, señor García, ha hecho entrega a Manolete del trofeo donado para este partido por "Caletas Can Guix".

El numerosísimo público, pres-



MOLINA

**CARTELERA**

PRINCIPAL. — Compañía Lope de Vega. A las 10'45: "El diario de Ana Frank".

**CINES**

ASTORIA. — Desde las 3'45: «Sofía y el crimen» y «La segunda mujer».

AVENIDA. — Desde las 3'15: «Sofía y el crimen» y «La segunda mujer».

AUGUSTA. — Desde las 3'15: «Lili Marlen» y «Fuego verde».

BALEAR. — Desde las 3'00: «Garras de codicia» y «Adorable coqueta».

BORN. — Desde las 3'30: «Sissi, Emperatriz» y «Aventuras de Kit Carson».

CAPITOL. — Desde las 3'30: «El solitario» y «Hospital de urgencia».

DORADO. — Desde las 3'30: «La estrecha» y «Calabuch».

FANTASIO. — Desde las 3'30: «Compañeros de fatigas» y «El Coyote».

CAPITOL. — Desde las 3'30: «Notre Dame de París» y «Ahora y siempre».

HISPANIA. — Desde las 3'00: «Notre Dame de París» y «Ahora y siempre».

LIRICO. — Desde las 3'30: «Garras de codicia» y «Adorable coqueta».

METROPOL. — Desde las 3'30: «Vivir un gran amor» y «Seria de día, coqueta de noche».

MODERNO (Santa Catalina): «Relato Criminal» y «El Coyote».

ORIENTAL. — Desde las 3: «La estrecha» y «Calabuch».

PROGRESO. — Desde las 6'00: «Garras de codicia» y «Adorable coqueta».

PROTECTORA. — Desde las 3'30: «Vivir un gran amor» y «Seria de día, coqueta de noche».

RIALTO. — Desde las 3'30: «Ali-Baba y los 40 ladrones» y «La guerra de los mundos».

VICTORIA: «La estrella» y «Calabuch».

**REPRESENTANTE**

para importante firma de papel timbrado para envueltas de comercio e industria, se necesita. Exigese conocimientos ramo. Completa reserva. Escribir Apartado 151. San Sebastián.

**Los Estrenos**

**«Sofía y el crimen»**

Proyección: Astoria-Avenida

Una excelente película francesa con muchas de las virtudes del genio artístico galo. Las notas de humor, de poesía, el realismo, las pinceladas sentimentales son típicamente francesas, inteligentes. El «crescendo», final, con los coches de la policía y una persecución muy «Tercer hombre», es casi americano. Pero ello no quita méritos ni interés a la película, que se sigue por el público sensato con la sonrisa en los labios, a pesar de ciertos amagos de tipo terrorífico, que, bien mirado, no lo son.

La actriz Marina Vlady, aquella hada de los bosques escandinavos de la inolvidable «La Bruja», es la protagonista y su oponente el excelente actor, Peter Van Eyck, que ahora representa un papel de vesánico platinado, muy en con-

cordancia con sus dotes interpretativas.

La muchacha, una aprendiz de periodista de una revista que es una verdadera «menagerie» de gente alocada, es una deliciosa ingenua, casi una tonta peligrosa, que se redime ante los ojos críticos y del público, naturalmente, gracias a la bondad de su corazón y... a su rara, sugestiva belleza. Marina es graciosísima, hasta quitándose las medias.

Hay en esta película, parisien por cien, un comisario de policía y un apache que son todo un poema. El director, Pierre Gaspar-Huit, muy hábil, ha sacado buen partido de un aguilísimo guión, basado en la novela de un tal Cecil de Saint-Laurent.

Película recomendable. Atención a los sutiles rasgos de humor, no asequibles a la sensibilidad de todos los públicos.—G.

**«Ali Babá y los cuarenta ladrones»**

Nacionalidad: francesa. Proyección: Salón Rialto

Con buena acogida por parte del público, se proyectó ayer, en estreno una nueva versión, a la medida de su protagonista, del cuento de Las Mil y Una Noches que lleva el título de «Ali Babá y los cuarenta ladrones».

La película, que ha sido hecha con muchos recursos, sin regatear el capítulo de gastos, resulta un entretenimiento, a ratos divertido, especialmente contando con que en ella está presente el gran cómico francés Fernandel.

A Fernandel, que se doblega con talento a todas las creaciones, le va muy bien el personaje de Ali Babá y lo hace con mucho estilo y sin perder su conocida manera de hacer reír al público. (Una manera que, en los últimos años, ha ganado en sobriedad, cosa difícil tratándose de un actor tipo Fernandel).

El film ha sido realizado contando con colaboraciones tan interesantes como la de Zavattini y agradó.—JEJE.

**Vuelven Zori, Santos y Codeso**

Todos recuerdan el éxito, sin precedentes que en la pasada temporada alcanzó en el Balear, la Compañía de revistas que encabezaban los incomparables actores cómicos Zori, Santos y Codeso.

Su nueva actuación en Palma era esperada con el más vivo interés.

Su reaparición en el conser del Ensanche, está anunciada para el martes de la semana próxima.

Encabeza el elenco femenino la famosa estrella cinematográfica Lina Canalejas.

La compañía se presentará con el estreno del juguete cómico en dos actos de Manuel Baz y Friando García Morelló. «¡Ole, torero!».

La obra incluye siete números musicales en el primer acto y seis en el segundo.

El elenco de la Compañía es como sigue:

Primeros actores: Tomás Zori, Fernando Santos y Manuel Codeso.

Estrella: Lina Canalejas.

Actrices: María Luisa Arias, Encarna Barríos, Ana María Cappa, Adelina Labra, Mily Pontiroley, Amelia Rodrigo y Merche Sans.

Actores: Juan Egulluz, Mauro García, Francisco Robles, Tomás de Zárate y Luis Vosley.

Completa el elenco un magnífico conjunto de tipos y vicetiples.

Maestros Directores y Concertadores, Manuel R. Arqueadas y Pablo Luna.

**PARA LA INDUSTRIA DE EMBUTIDOS**

Se venden al contado y a largos plazos:  
 EMBUTIDORAS  
 AMASADORAS  
 PICADORAS  
 BATIDORES DE MANTECA  
 Últimos modelos  
 Exposición y venta  
 Calle Herrería, núm. 54.  
 Teléfono 6223 PALMA

**ANA FRANK**  
**o la esperanza**

Hay que abrir un pequeño capítulo de gracias para el Principal y para la compañía Lope de Vega por traer a Palma a Ana Frank, el dramático Diario de esa criatura de trece años que, en cierto modo, fué como un símbolo de la cruz que llevaron, durante años, grandes parcelas de hombres y mujeres de una Europa arrasada por el odio.

Hoy, interpretado el drama por un formidable equipo de intérpretes —con figuras tan exquisitas como Alicia Hermida y Ana María Méndez, entre otras— el público palmesano se enfrenta con una de las piezas más notables y vivas, con uno de los documentos, tal vez, más impresionantes de nuestra época.

Una sensibilidad extraordinaria, en su suprema sencillez y humanidad, trazo ese Diario que ha conocido un destino singular y que más tarde ha venido a asombrar a los públicos de todo el mundo. Precisamente estos días es París, con un público bien exigente, el que aplaude «El diario de Ana Frank», lo aplaude y se emociona y piensa con él, que tantas cosas nos hace vivir, con la misma esperanza de Ana Frank quien, entre sus fabulosos sufrimientos, escribía que al contemplar el cielo «pienso que todo volverá nuevamente al b.n.n.».

El cronista se anticipa, hoy pensando en el acontecimiento a la posible crítica de esta obra que, desde el Principal, nos brinda la compañía Lope de Vega. Una obra admirable que debemos conocer, que valía la pena conocer. Uno de los más importantes documentos de nuestro tiempo, sobre el que habrá que volver mañana, destacando sus valores teatrales. — B O N E T.

**Juventudes Musicales**

Mañana sábado, día 16, a las 7'30 de la tarde, tendrá lugar en los Salones del Círculo Mallorquín, un Concierto-Conferencia por la pianista Isabel Schevill, organizado conjuntamente por el Círculo Mallorquín y las Juventudes Musicales.

Isabel Schevill, además de pianista, es profesora de Literatura en la Universidad de Stanford, en California.

El tema de la conferencia es «El desarrollo de la fuga en tres composiciones». Al análisis de partituras de J. S. Bach, Beethoven, y César Franck, seguirá la ejecución de obras de estos compositores.

LUZ Y COLOR EN UN VERDADERO TORRENT DE EMOCIONES



**Altoza Real**  
 GEVACOLOR

DIETER BORSCHE  
 RUTH LEDERER  
 EL DAGOBEN  
 PATRIK BLOMQUIST  
 DIRECTOR: WALD STRAUSS

UN POEMA DE TERNURA ENMARCADO EN UN AMBIENTE REGIO.

**TEATRO BALEAR**

Próximo martes GRAN ACONTECIMIENTO



**ZORI, SANTOS y CODESO**  
 Presentarán su gran COMPAÑIA de REVISTAS con la estrella cinematográfica



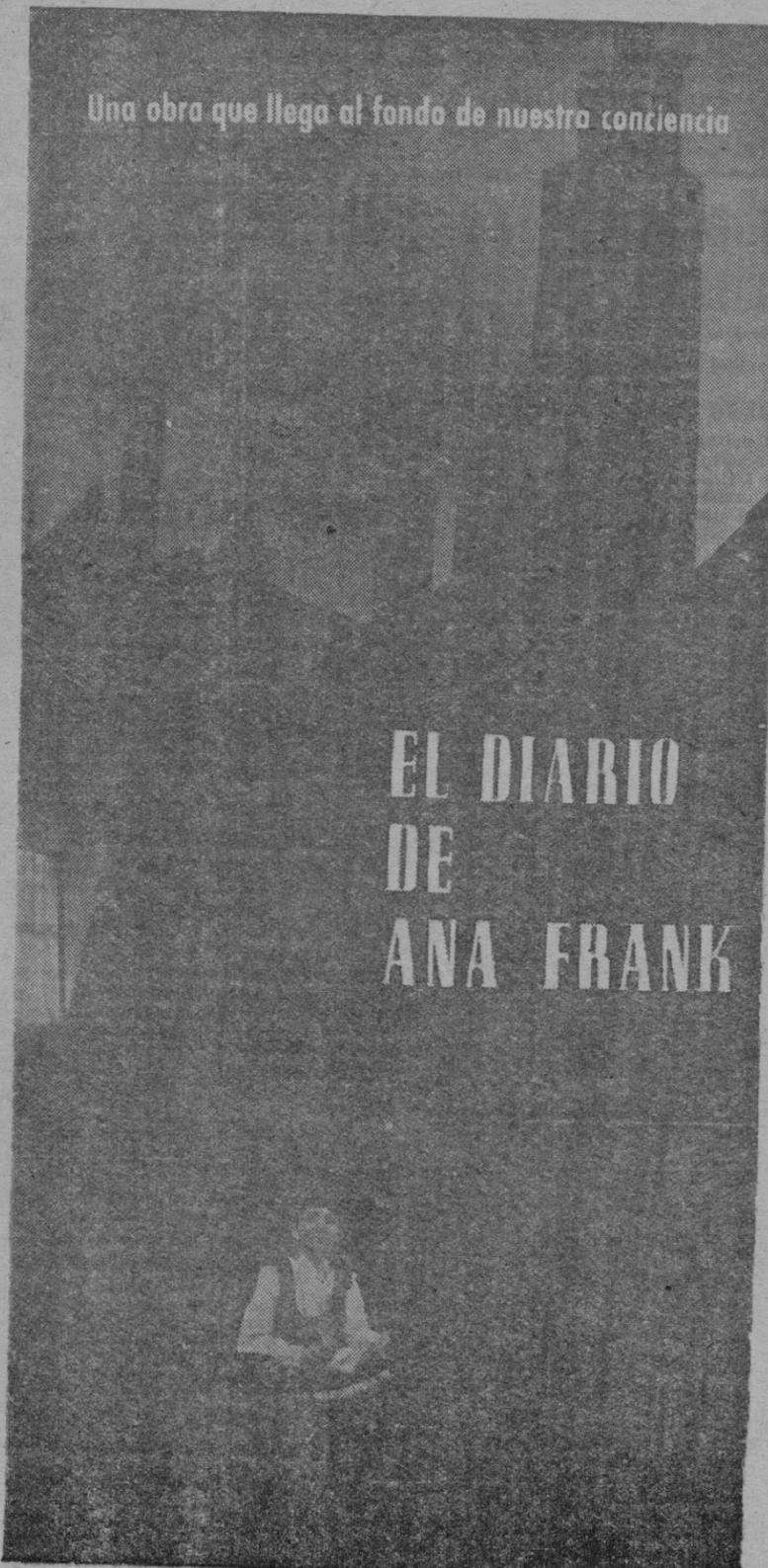
**Lina Canalejas**  
 en el estreno de la revista musical «OLE TORERO» de Manuel Baz y Friando García Morelló

EL DOMINGO por la tarde serán puestas a la venta localidades numeradas de los dos primeros días

**MOTOR TUXHAM**  
 125 HP 360 rpm conmutatriz, extranjera. Motor semi Diesel 10 HP industrial. Bomba de trasiego. VENDEN. Conde Asalto, 153. Barcelona

**COMPANIA TRASMEDITERRANEA**  
 El próximo domingo día 17, saldrá de Palma para Barcelona a las 22 horas, en viaje extraordinario, la motonave CIUDAD DE BARCELONA admitiendo pasaje. Palma, 14 Noviembre de 1957.

¡MARAVILLOSA! ¡POETICA! ¡VIBRANTE!



Una obra que llega al fondo de nuestra conciencia

**EL DIARIO DE ANA FRANK**

EL AMOR, LA ILUSION Y LA MUERTE

El acontecimiento artístico del año

**BAR OLIMPICO**  
 Plaza Cardenal Reig n.º 8

Comunica a su distinguida clientela y público en general haber cambiado de dirección, corriendo esta a cargo de Don Jaime Estelrich Ofreciendo sus esmerados servicios a partir de mañana sábado a las 7 de la tarde en que reabrirá sus puertas con el local totalmente remozado

# CINE Baleares TEATRO

## Ingrid Bergman y Rossellini

### Ponen punto final a 7 años de vida común

Por J. RODRIGUEZ ALFARO

Los esposos de Roma daban la vida cuando Ingrid Bergman y Roberto Rossellini se abrazaban en las escaleras del Palacio de Justicia momentos antes de partir cada uno por su lado. Este beso, el último, ponía punto final a siete años de vida conyugal y se volvía la página de una pasión, cuyo nacimiento había hecho correr la tinta y suscitado en Estados Unidos las más vivas protestas.

En el mayor secreto, el juez Medjo Egia acaba de pronunciar la separación de los dos conyugues.

STROMBOLI

Fue en 1948, en París, cuando Ingrid Bergman —entonces la máxima artista de Hollywood— y el director de «Roma, ciudad abierta», y de «Países» se encontraron. Unos meses más tarde Rossellini partía hacia Nueva York para presentar su película «El Milagro» cuya protagonista era su compañera de entonces Ana Magnani.

Ingrid aguardaba en el aeropuerto el creador del neorealismo italiano. El acababa de obtener en aquel momento su anulación de matrimonio con la antigua actriz de teatro, Marcela de Marchias. Era libre por lo tanto. Ingrid, en cambio, no.

A pesar de las suplicas de su marido, el doctor Lindstrom, y los ataques vehementes de la hija de la decencia, la Bergman rompió su contrato con la M. G. M. y parte en la euforia de este amor violento a rodar «Strömholm» bajo la dirección de Rossellini, en el paisaje agreste y calcastrado de las islas Lipari. Ella aguardaba un niño.

UNA MUJER FELIZ

Después de regularizar su situación lo más rápidamente posible trató de conseguir el divorcio.



INGRID BERGMAN

DOMINGO POSTULACION DE Auxilio Social

## Anna María Ferrero, joven estrella

Anna María Ferrero, protagonista femenina de la película «Suprema confesión» en cuyo reparto aparecen también los nombres de Massimo Serato, Andrea Checchi y la sensacional revelación alemana Sonia Ziemann, fué descubierta para el cine por Vittorio de Sica, antes de cumplir los doce años de edad. De Sica dijo de ella que era «un estúpido tipo cinematográfico»; pero sólo años después, exactamente en 1949, el realizador Clelio Gora logró vencer la oposición familiar haciéndola representar un papel de cierta importancia en la cinta «El cielo rojo». Poco tiempo después, Leonide Migouy, otro experto director, eligió a Anna María como protagonista del primer episodio de «Mañana será otro día».



Desde entonces, la jovencísima Anna María Ferrero, bajo la guía de expertos realizadores, a perfeccionado sus cualidades, a las que acompaña un excepcional instinto artístico, innato en ella. Anna María está considerada actualmente como una de las «estrellas» de primera magnitud del cine italiano.

En el film en SuperfilmScope y color por FerraniaColor «Suprema confesión», Anna María Ferrero lleva a cabo una de sus creaciones más acabadas; la joven actriz se identificó tanto con el papel que representaba que no dejó ni un momento de estar presente en los Estudios durante la filmación de la película; aun cuando ella no interviniera en la escena que se estaba impresionando. Tal era la voluntad férrea de la joven actriz ante un trabajo tan importante como el que se le confió en «Suprema confesión» que ella supo desempeñar con extraordinaria perfección.

## Películas chinas

### Un éxito inesperado en el mercado asiático

Las películas chinas están registrando un éxito inesperado en el mercado del sureste asiático.

En Camboya, por ejemplo, las películas se anuncian en millares de carteles colocados incluso en los canchales de mercancías y en el interior de los autobuses. El éxito no tenía precedentes por esas latitudes. La publicidad política también aprovecha muchas veces estas películas para sus fines.

CONTROL

En Singapur, Lion Shango y Chu Ting-tai, el Romeo y Julieta chino, ha alcanzado más de quinientas representaciones en una de las más importantes salas de la ciudad, reportando unos ingresos de más de cinco millones de pesetas a sus distribuidores.

El pasado año se produjeron en China unas ochenta películas. Y el presente año se llegará a una cifra todavía mayor. Todas estas películas, rodadas bajo el control de las autoridades comunistas, excitan la experiencia socialista bajo el régimen de Mao Tse Tung y llevan una intención rítmica contra los americanos.

La industria cinematográfica china está en pleno desarrollo. Actualmente se construyen en Canton unos estudios ultramodernos por un costo de más de cien millones de peetas.

DECEPCION

Las razones del éxito de las películas chinas, que han desplazado a las americanas, es que están concebidas para el mercado asiático y dobladas en todos los idiomas locales. El noventa por ciento de los propietarios de salas cinematográficas del continente asiático son comerciantes decididos a favorecer la industria de su país.

El público asiático es uno de los más fieles al mundo de la pantalla. En Singapur, especialmente, no es raro que los habitantes asistan unas cinco veces por semana a las proyecciones.

Los estudiantes chinos residentes en las Universidades indias consideran como un deber el conocer e ir a aplaudir las últimas producciones de su país.

Sin embargo, como la mayor parte de las películas tienen un carácter tendencioso que los políticos utilizan para sus campañas, el público ha comenzado a sentirse decepcionado. Han empezado a notar la falta de optimismo y recuerdan el mensaje alegre que traían las películas de origen occidental.

## La Semana teatral en Madrid

### «Las cartas boca abajo» en el Reina Victoria-Pilar López y Alicia Markova-Los premios nacionales de teatro

Por M. DIEZ CRESPO

Lo primero que tenemos que destacar al nacer esta reseña de «Las cartas boca arriba», comedia original de Buero Vallejo, es la tremenda dificultad que ha buscado deliberadamente, para resolver esencialmente el problema que plantea. La línea de realismo trazada desde su primera obra, continúa implacablemente sucediéndose sin ceder lo más mínimo, a lo que pudiéramos denominar liberación fácil. En este sentido, Buero, plantea un problema de «inconunicación», entre unos seres, que bien pudiera simbolizar esa impenetrabilidad que ocurre entre las generaciones, cada una con su particular problema ante el mundo y la vida, del que solo llega a su vecino un leve rumor sin palabras claras, que en definitiva es lo que origina la dramática de cada tiempo.

Concretamente en esta comedia una mujer reservada siempre la discordia entre los que le rodean, es decir entre su marido, su hijo y su hermana. Esta aparece en el escenario en forma muda que viene a reflejar en última instancia, la conciencia del personaje atormentado, o bien en otro caso la mirada del Ser Supremo, que la vigila en todo momento, ante el error de este personaje de pocos escrúpulos. Dentro de esta familia se desarrolla un drama intenso, crudo, seco, en el que aparece también un personaje pitoresco, que refleja ese tipo humano que al proceder ligeramente en la vida, es poco cotizado, si bien sus hechos en menor cuantía, responden a la misma moral de ciertas personas que al proceder con mayores ambiciones materiales adquieran la categoría de señores. La comedia no termina no de una manera desesperanzada sino de un bien con el triunfo tras el suceso dramático, de los dos personajes que vienen a representar la juventud deseosa de aires más limpios, y el viejo que ha vivido engañado en una atmósfera de sordidez, mientras su proceder era ingenuamente honrado.

Lo interesante de esta obra es como su autor va haciendo florecer un árbol seco, es decir de una atmósfera viciada y sin parencias de frescor, toda una serie de consecuencias, que va extrayendo con habilidad escénica, y repetimos con seriedad y sin concesiones a facilidades que muy bien pudieran brotar de sus manos y que son apartadas para seguir en todo momento por el sendero pedregoso, del que pueden surgir mejores ejemplos.

Destaquemos una brillante interpretación a cargo de Tina Gasco, José Bodalo, Manuel Díaz González y Pilar Muñoz, curteto

que cada uno de ellos en su papel respectivos hizo una magnífica creación del personaje. La obra alcanzó el éxito más caluroso la noche del estreno.

\*\*\*

En el teatro Eslava se ha presentado la gran bailarina española Pilar López al frente de su «Ballet», español. Ha renovado Pilar, totalmente su programa, ofreciéndonos una serie de cuadros de rico colorido y limpia expresión, dentro de una disciplina notable, que viene a culminar en algunas escenas folklóricas servidas con gran personalidad, como por ejemplo en el cuadro denominado «Aragón», en que Pilar López con todo su conjunto coreográfico, se luce en una jota de trazos primitivos, al margen de las ya tantas veces conocidas y trazadas por el mismo patrón. Todo el programa, que Pilar López nos presenta, es típicamente español excepto una obra de Debussy, que estrenó en este espectáculo, y que lleva por título «Preludios e imágenes». Todo lo demás responde a un criterio de selección española bellísima, que fué ampliamente resaltada por la magistral intervención de esta gran bailarina y todo su conjunto.

\*\*\*

Dentro de muy pocos días se dará la lista oficial de los premios nacionales de teatro que otorga el Ministerio de Información y Turismo. Vamos a dar algunos nombres que parecen ser que tendrán la fortuna de recibir los preciados galardones de dicho Ministerio, este año. Son entre otros, Manuel Dienta, Irene López de Heredia, Inés Rivadeneira, Lina Huarte, Buero Vallejo, Gómez Picazo, Pepita Rollán, Roberto Iglesias y Alfredo Craus.

\*\*\*

Dentro de breves días la Asociación de la Prensa de Madrid organizará gran función de gala en el teatro de la Zarzuela, a beneficio de los damnificados de Valencia. El programa se prepara en estos días muy activamente y respondiendo a un criterio de selección muy interesante.

\*\*\*

Dentro de este espectáculo presenta Pilar López a la famosa bailarina clásica Alicia Markova.

considerada en el mundo entero como una de las grandes figuras de la danza de todos los tiempos. Esta gran bailarina nos ofreció dos pruebas de su magnífico arte, que culminaron en la interpretación de «la muerte del Cisne» de Saint-Saens, danza a la que supo imprimir una facilidad distinguidísima, aristocrática, que fué valorada por el público en ovación colosal.

\*\*\*

Antonella Lualdi, que rueda en estos momentos «Una vida» junto a Maria Schell, es hoy una de las actrices italianas mejor cotizadas.

El director Louis Cuny le ha ofrecido el papel de jefe de una banda de apaches en «Suspense en Pigalle». Greville le ha propuesto el de cabecera de reparto en «El tren azul». Jany Holt, nueva productora en el firmamento cinematográfico, le ha reclamado para rodar «Le kept».

Antonella, además, ha de intervenir en «Tabarin». Y dos jóvenes guionistas le han preparado una historia muy interesante a la que se dará la primera vuelta de manivela a poco de comenzar el próximo año.

GIANNA MARIA CANALE

Vestida de rojo, tocada con un turbante escarlata y las espaldas cargadas de rubia, es como ha recibido a la prensa antes de dar comienzo a «El enemigo silencioso».

El asunto de esta película es de un antiguo oficial de la Royal Navy. Cuenta la vida del celebre comandante Cragg, desaparecido el pasado año cuando la visita de los buques soviéticos a Inglaterra.

El equipo de la película acaba de regresar ahora de Malta donde han sido tomados los exteriores, para ser más precisos, interiores, porque se trata de los fondos marinos.

Gianna Maria Canale asume el papel de la esposa del jefe del equipo italiano de hombres ranas.

La juventud encuadrada en la Guardia de Franco aspira a mejorar a España. Afiliarse a ella es signo de sana inquietud.

CINE

Noticiario breve

Bellinda Lee y Annhweod apagaron las velitas del aniversario. Sir Arthur Rank procedió el mismo a la partición. El viejo «Onkel Rank» había invitado a más de seiscientos personajes para celebrar —en los estudios de Pine-wood— el veintinueve aniversario de la colosal «Organización Rank».

En el momento de dar comienzo a la cena fueron soltados setecientos globos multicolores y varios centenares de palomas mensajeras.

ANTONELLA LUALDI

Antonella Lualdi, que rueda en estos momentos «Una vida» junto a Maria Schell, es hoy una de las actrices italianas mejor cotizadas.

El director Louis Cuny le ha ofrecido el papel de jefe de una banda de apaches en «Suspense en Pigalle». Greville le ha propuesto el de cabecera de reparto en «El tren azul». Jany Holt, nueva productora en el firmamento cinematográfico, le ha reclamado para rodar «Le kept».

Antonella, además, ha de intervenir en «Tabarin». Y dos jóvenes guionistas le han preparado una historia muy interesante a la que se dará la primera vuelta de manivela a poco de comenzar el próximo año.

GIANNA MARIA CANALE

Vestida de rojo, tocada con un turbante escarlata y las espaldas cargadas de rubia, es como ha recibido a la prensa antes de dar comienzo a «El enemigo silencioso».

El asunto de esta película es de un antiguo oficial de la Royal Navy. Cuenta la vida del celebre comandante Cragg, desaparecido el pasado año cuando la visita de los buques soviéticos a Inglaterra.

El equipo de la película acaba de regresar ahora de Malta donde han sido tomados los exteriores, para ser más precisos, interiores, porque se trata de los fondos marinos.

Gianna Maria Canale asume el papel de la esposa del jefe del equipo italiano de hombres ranas.

La juventud encuadrada en la Guardia de Franco aspira a mejorar a España. Afiliarse a ella es signo de sana inquietud.

CINE

Noticiario breve

Bellinda Lee y Annhweod apagaron las velitas del aniversario. Sir Arthur Rank procedió el mismo a la partición. El viejo «Onkel Rank» había invitado a más de seiscientos personajes para celebrar —en los estudios de Pine-wood— el veintinueve aniversario de la colosal «Organización Rank».

En el momento de dar comienzo a la cena fueron soltados setecientos globos multicolores y varios centenares de palomas mensajeras.

ANTONELLA LUALDI

Antonella Lualdi, que rueda en estos momentos «Una vida» junto a Maria Schell, es hoy una de las actrices italianas mejor cotizadas.

El director Louis Cuny le ha ofrecido el papel de jefe de una banda de apaches en «Suspense en Pigalle». Greville le ha propuesto el de cabecera de reparto en «El tren azul». Jany Holt, nueva productora en el firmamento cinematográfico, le ha reclamado para rodar «Le kept».

Antonella, además, ha de intervenir en «Tabarin». Y dos jóvenes guionistas le han preparado una historia muy interesante a la que se dará la primera vuelta de manivela a poco de comenzar el próximo año.

GIANNA MARIA CANALE

Vestida de rojo, tocada con un turbante escarlata y las espaldas cargadas de rubia, es como ha recibido a la prensa antes de dar comienzo a «El enemigo silencioso».

El asunto de esta película es de un antiguo oficial de la Royal Navy. Cuenta la vida del celebre comandante Cragg, desaparecido el pasado año cuando la visita de los buques soviéticos a Inglaterra.

El equipo de la película acaba de regresar ahora de Malta donde han sido tomados los exteriores, para ser más precisos, interiores, porque se trata de los fondos marinos.

Gianna Maria Canale asume el papel de la esposa del jefe del equipo italiano de hombres ranas.

La juventud encuadrada en la Guardia de Franco aspira a mejorar a España. Afiliarse a ella es signo de sana inquietud.

CINE

Noticiario breve

Bellinda Lee y Annhweod apagaron las velitas del aniversario. Sir Arthur Rank procedió el mismo a la partición. El viejo «Onkel Rank» había invitado a más de seiscientos personajes para celebrar —en los estudios de Pine-wood— el veintinueve aniversario de la colosal «Organización Rank».

En el momento de dar comienzo a la cena fueron soltados setecientos globos multicolores y varios centenares de palomas mensajeras.

ANTONELLA LUALDI

Antonella Lualdi, que rueda en estos momentos «Una vida» junto a Maria Schell, es hoy una de las actrices italianas mejor cotizadas.

El director Louis Cuny le ha ofrecido el papel de jefe de una banda de apaches en «Suspense en Pigalle». Greville le ha propuesto el de cabecera de reparto en «El tren azul». Jany Holt, nueva productora en el firmamento cinematográfico, le ha reclamado para rodar «Le kept».

**EXTRA**  
PARA SU INSTALACION FRIGORIFICA

UN COMPRESOR

**ANGLO**

LA MARCA PREFERIDA EN TODA ESPAÑA

Distribuidor exclusivo:  
**Instalaciones Frigerificas MOYA**  
Rubén Darío, 8-10

**La viuda de H. Bogarth**

SE DICE QUE VA A CASARSE CON FRANK SINATRA

PERSISTE el rumor de un posible matrimonio entre Lauren Bacall, viuda de Humphrey Bogarth y Frank Sinatra.

Hasta hace poco se decía que la amistad entre los dos venía de tiempos atrás. Sinatra era amigo íntimo del difunto Bogarth. Las frecuentes salidas de Lauren con Sinatra querían justificarse como viejas relaciones. Pero ha quedado demostrado que hay algo más. Antes se limitaban a salir juntos a los estrenos de Hollywood. Hoy ya acuden juntos a bailar a las salas de fiestas.

Ante las insistentes preguntas ninguno de los dos han negado las posibilidades de un futuro matrimonio. Sinatra con esto habría hallado consuelo a su prolongada soledad.

## Cierre de emisión, en MURCIA

Por JAIME VIDAL

El sábado por la noche, "Radio Juventud" de Murcia dio fin a sus emisiones en favor de Valencia, con un festival extraordinario en el teatro Romea de aquella Ciudad. Lo que empezó siendo casi un juego de niños, una aportación infantil al socorro de Valencia inundada, ha cobrado relieve de actualidad nacional. Si al iniciarse esas emisiones, las estaciones que las retransmitían eran unas pocas, unas pocas eran las que dejaban de retransmitir la del sábado. Duró hasta las cuatro de la mañana. Colaboraron en ella una enorme cantidad de profesionales de las tablas y de la pantalla y algunos más o menos espontáneos. Hablaron las autoridades civiles y eclesiásticas. Hubo pugilato de devociones marianas. Subasta, cóctels y botellas de —siempre "a la page", como buen "barman"— whisky y ginchra el popular Chicote. El genio ibérico —lo dije ya en mi anterior artículo— se ha desplegado, a través de estas emisiones, en toda su dimensión, como un abanico de lentejuelas y colores. El sábado tuvo apoteosis y traca final.

Soy, por temperamento y por educación, enemigo de lo populachero. Tanto como ese britanismo afectado que prohíbe el gusto y la expresividad, me muestra el desbordamiento sentimental. Aquellos que, con parlamentos y discursos, en nombre de la religión o de la patria, de la bondad, de la caridad o de no importa qué, se perinan hurgar el ojo del prójimo hasta la lágrima, me aburren, cuando no me repugnan. Pero ver una masa unida hacia una sana espiritualidad me conmueve. Porque esto suele suponer una generosidad absolutamente desinteresada.

No se me oblligue a discernir ahora lo que, por parte de casas comerciales, industrias, personas, actores o actrices, pudiera haber de propaganda, en sus actuaciones a través de la emisora murciana. No quiero creer en ello. Como tampoco en intenciones políticas. Ni siquiera que pudiera ser, en ciertos momentos, la vanidad lo que impulsara a los licitadores en sus pujas. Nada de esto quiero creer. No es que lo crea o que deje de creerlo. Es que no quiero creerlo. Como no quiero creer, cuando voy al teatro, que son actores representando lo que hay en la escena; hay que creer que son hombres viviendo. A mí, la idea calderoniana de que la vida es una representación teatral no me parece nada amarga ni angustiada, mientras los hombres sean fieles a sus papeles respectivos y sepan aceptarlos. Cosa que, por otra parte, no implica sino el más elemental de los ascetismos. No es preciso estar en perpetuo trance de trascendencias. La frase de aquel marqués de Valle Inclán, de que si nos pasáramos la vida meditando que nuestros días están contados no tendríamos humor para nada, no me parece nada frívola, sino, por el contrario, muy honda y sensata. Hay que tener humor para vivir, para representar fielmente nuestro papel en la vida.

"Radio Juventud" de Murcia nos invita a representar, por unos días, el papel de la generosidad. Representémoslo al menos, los que no podemos de obra, de pensamiento. Yo, además,

mas, quiero creer de nuevo en la generosidad. Me urge creer en la generosidad y en el desinterés. He visto andar, he sido yo llevado tanto tiempo por caminos de egoísmo y de amor propio, que he llegado a creer que la generosidad, que el desprendimiento, era un recurso de los cuentos de hadas y el amor una supervivencia histórica, mantenida por los poetas y fomentada, tal vez, por la civilización, para evitarse la obsesión de dar al sentimiento así conocido su verdadero nombre.

Pero, de pronto, sucede que el dinero, ese solo amado de los hombres, fluye a raudales de los bolsillos más dispares hacia los rincones más desconocidos. No se trata siquiera de dar para alguien concreto, contando con la compensación de un agradecimiento. Es dar en su sentido más cristiano. Es dar, casi, por el placer de dar. No es extraño que toda la prensa se haya conmovido con las emisiones murcianas y que hayan estas inspirado artículos y crónicas, que, si no estuvieran ahogados por emociones demasiado recitadas, habrían podido ser realmente bellos. Una subasta de objetos, muchos de los cuales solo la caridad pudo hacer simbólicos, hace afluir a una modesta emisora murciana, y por la voz entusiasta y sin fatiga de uno de sus locutores, millón tras millón: el mundo civilizado, y que, por civilización, ama esos millones, ha de sentirse conmovido necesariamente. Por una vez, el sentimentalismo, desbordado, como la granada estallante de madurez, ha dado su provecho. Esa ola de generosidad pasará. Valencia recobrará su aspecto y su actividad normales. Solamente los muertos no volverán. En cambio, no tardaremos nosotros en ir a ellos.

Incluso es posible que, dentro de uno, de dos, de diez años, nadie se acuerde del nombre de Adolfo Fernández, ni de que, por unas noches, fue una especie de héroe nacional, a quien elogiaban los hombres y con quien parecían soñar las mujeres. Ni mal ni bien duran cien años. Pero en algún sitio, más allá de nuestro tiempo y de nuestras dimensiones, en el lugar donde paran los sueños, los poemas no escritos, las palabras, los gestos, las acciones, lo efímero, quedará ese generoso entusiasmo que unió, durante unas noches, en una península del sur de Europa, allá, en la tierra, a unos hombres en un mismo corazón y en una misma alma. "O felix culpa!" Sólo por esto valdría la pena haber sufrido el desastre.

P. S. Estos días he visto, por primera vez, el retrato de Adolfo Fernández, en un reportaje que el último número de "Blanco y Negro" dedica a las emisiones de "Radio Juventud" de Murcia para Valencia, a las que califica de "la más grande empresa que conoce la Radiodifusión española". Tiene cara de torero o de cantor. En la fotografía que encabeza el reportaje, parece un matador de toros que ha rematado una tarca difícil. Su voz es clara, sin embargo, amable; ligeramente acentada, incluso, con esa afectación que, por las que oigo, supongo debe exigirse a las voces de los locutores de radio.

En cierta ocasión, se pensó construir en Sicilia un camino de montaña. Con este motivo llegó un ingeniero, quien empezó a hacer cálculos y planos, un campesino que andaba por allí y al oírlo un día dijo: —Nosotros, para hacer un



FORNÉS, pintando

—El éxito de crítica y venta —afirma Pablo Luis sonriendo— son dos premisas importantísimas en la vida de un pintor. Yo, que deseo ante todo la sinceridad, me encontraría confuso en decir cual de ellas es más importante.

### LA ANECDOTA

El artista, en su estudio de la calle Elcano, parecería, a primera vista, un modelo, el modelo de un pintor. Pero no. El es el verdadero artista-pintor consciente de su labor, de su arte y de su finalidad.

(Una de las anécdotas que más horrorizan a Fornés y que el relatarle en estas columnas puede costarle su buena amistad por unos días, es la de la insistencia de las maritonas madrileñas en

# Pablo Fornés en Nueva York

## Con sus cuadros mallorquines

**P**ABLO Luis Fornés, el inquieto y joven pintor mallorquín, ha expuesto en Nueva York. Fornés, que tomó, en principio, la cosa un algo en broma, ha sido el primero en quedar maravillado ante el buen éxito de crítica y venta que ha obtenido.

solicitarle autógrafos. Las chicas de Chamberi confunden a Pablo con Antonio Molina. Esta confusión, muy repetida, le crispa los nervios).

Hoy Fornés está un poco asombrado, pero satisfecho en su vanidad, en su honrada vanidad de artista, consciente:

—Acabo de recibir —me dice— esta carta de un norteamericano solicitándome un autógrafo para su álbum de personajes célebres. La respuesta viene pagada... No sale de su asombro.

### DESENVOLUPURA E INTELIGENCIA

Le digo:

—Una pregunta muy tica Pablo, muy vulgar: ¿A qué valor asciende lo que has vendido en Nueva York?

—Roza las doscientas mil... pero esto, ¡por Dios! no lo publiques.



Una interesante obra de Fornés, expuesta en Nueva York

—Sí... toma. El crítico Stuart Preston, de "Ny Times", escribe en la edición del 21 del pasado septiembre: "En la Galería Hammer, el joven pintor español Pablo Luis Fornés emplea temas de sobria poesía con desenvoltura y elegancia."

—Tienes críticas al alcance de la mano?

Charles A. Wagner, del "Ny Mirror", dice:

"El joven español Pablo Fornés (26 años) enseña una rica variedad expresionista, libre de influencias, aunque hay un "zag" en su obra que algunas veces se mueve como un "zag" de Picasso. Sin embargo este joven tiene vigor de línea y sentido muy personal y todas sus realizaciones demuestran una gran madurez. En fin, que podemos señalar que un nombre nuevo ha amanecido en el mundo del arte."

Pablo sigue enseñándose críticas, todas elogiosas.

—Déjame leer las "duras".

Me observa con recelo.

—¿Quién te lo ha dicho?

—Nadie, pero tu obra no puede agradar a todos. No olvides que aquí, en la Isla, son muchos los que no te comprenden...

**TALENTO IRRITANTE**

Con aire receloso me alarza un nuevo periódico, escondido en un libro sobre Modigliani.

Leo y copio:

"Fornés es un joven pintor español de talento irritable. Irritante porque mancha su talento produciendo pinturas proselitistas. Fornés insulta a todos sus compradores porque les ofrece obras de colores bonitos, formas románticas y sentimentales aptas para el arte comercial. Fornés no es sincero."

"Si Fornés sigue pintando cuadros como "Castaños de Indias" acabará en el mismo desierto en el que tan confortablemente habita Dalí."

La reseña está firmada por Bennett Schiff, del periódico "Ny Post".

—¿Qué opinas de estas atribuciones?

—Yo creo que su autor tiene mucha bilis. Debo creer que mis cuadros tienen muchos defectos —¡jobre de mí el día que estubo lo crea!— pero estoy convencido de que el señor Schiff no los descubrió, ni los roza siquiera.

—¿Cuáles son tus proyectos, Pablo?

—Pintar, estudiar y trabajar. ¡Ah! Y vivir en Madrid, con alguna temporada en Palma, en Génova. Esta es mi ambición de ahora.

—Se cumplirá?

—Espero que sí.

—Satisfecho de la Meritita que te han otorgado en el Salón de Otoño de nuestro Círculo de Bellas Artes?

—Después del éxito de Nueva York ha colmado todos mis deseos. Estoy realmente muy agradecido.

Pablo Luis Fornés, moreno como un gitano de García Lorca, y como un conpirador de Barbaz como un conpirador de Barbaz, aparece ahora tranquilo, muy tranquilo en su apacible estudio palmarésano... P. A. S.

# LA CONQUISTA DE LOS ASTROS

Por JULIO GONZALEZ - HONTORIA

LA primera vez que se dió la noticia de la pretensión de lanzar un satélite al espacio, fué, exactamente, el día 29 de diciembre de 1948, en que Forrestal, a la sazón Secretario de Defensa de los Estados Unidos, hizo una declaración sobre los proyectos de Norteamérica en tal sentido, anunciando que los tres ejércitos, de una manera coordinada, habían recibido el encargo de llevar a cabo los estudios y trabajos al respecto, en una operación que se designó con el nombre de "Vanguard Project".

Casi inmediatamente, la Unión Soviética, en esa especie de carrera de nervios entre las dos potencias, resultado de la situación de tensión entre ambas, comunicaba también al mundo que su "Laboratorio Cósmico Automático" se hallaba ocupado en las mismas investigaciones, para enviar, más allá de la ionosfera, un proyectil, simple vehículo de un auténtico satélite artificial, que, al llegar a su destino, luego de desintegrarse, le dejaría abandonado por que recorriese una elíptica en torno a la Tierra.

La única diferencia entre el "Vanguard Project" y el proyecto de los rusos consiste en que, durante estos diez años, casi, no ha dejado de hablarse de las intenciones de los norteamericanos, en tanto que, hasta el momento de su lanzamiento, nada ha vuelto a saberse, al menos de una ma-

nera pública, de las pretensiones de la Unión Soviética.

El "Vanguard Project" consiste, en líneas generales, en una esfera algo menor que la rusa, ya que solo alcanza un diámetro de cincuenta centímetros, frente a los cincuenta y ocho de este; dimensión que, no hace mucho tiempo, pensaron reducir aún más, al asegurar que no tendría arriba de los veinte centímetros. Su estructura está hecha a base de una aleación de magnesio y su interior contiene una intrincada maquinaria, cuya pieza principal es el emisor de radio, para enviar a los observatorios encargados de su control las señales de los rayos cósmicos o por el registrador, máximo objetivo del satélite; además de un magnetómetro detector de los meteoritos que puedan agujeruar su casco y un contador para la medición de la intensidad de los rayos ultravioletas emitidos por el sol. El aparato de radio dispone de baterías de mercurio, con un alcance superior a los siete mil kilómetros.

Sin embargo, mucho más complicado todavía que el satélite propiamente dicho, es el vehículo que le transporta a su punto de destino, luego de aravesar la troposfera y la estratosfera, en su primera etapa, hasta una altura de ochenta kilómetros; la ionosfera, entre los cuatrocientos y los quinientos en la segunda, y el espacio cósmico, superada esta distancia, en la tercera. Este proyectil, convenientemente dirigido como lo que ha de ser su órbita, debe alcanzar, en los dos primeros tramos de su recorrido, una velocidad no inferior a los veinte mil kilómetros por hora, que llega a casi los treinta mil en el tercero. Como es lógico, ni la velocidad precisa, ni la aceleración necesaria pueden conseguirse con un solo proyectil, por lo que cada una de las sucesivas etapas es cubierta por la fuerza impulsadora de un distinto cohete, que forma parte del todo, y que se desprenden al cubrir el recorrido que se le ha asignado. Por último alcanzada la altura fijada, se suelta el tercer cuerpo del que en el soviético ha permanecido indomine el con terminal, y merced a un dispositivo especial, a base de cohetes, la pequeña esfera que constituye el satélite inicia un movimiento de rotación sobre sí misma, aparte del de traslación, que es el resultado de la fuerza compensada de gravedad en oposición a la fuerza centrífuga de su impulso.

Posteriormente a la divulgación de su proyectado satélite artificial hecha conocida por quienes se interesan por la lectura de revistas científicas, en el Congreso de Astronáutica de Barcelona, el miembro de la delegación de aquel país, Mister Darrel C. Romick presentó un informe, en el que afirmó que los Estados Unidos proyectan lanzar una versión reformada del conocido con el nombre de "Vanguard Project", más arriba descrito.

La idea indudablemente, caso de ser posible llevarla a la práctica, es mucho más ambiciosa, puesto que, si el que, en el momento presente, gira alrededor de la tierra es una esfera de poco más de medio metro de diámetro, el que ha anunciado de una manera oficial mister Romick en Barcelona, será capaz de llevar a bordo varios hombres, que serían los encargados de su tripulación. En este supuesto, el satélite no sería esférico, sino que adoptaría la forma sinéctica de un avión con las alas en delta, que servirían para aumentar la velocidad en el viaje de regreso, ya que lo se cuenta con que sean suicidas quienes se embarquen en él. Para conocer la capacidad de resistencia física del hombre a velocidad superior a los treinta mil kilómetros, que sería, o poco menos, la alcanzada por el satélite se han hecho experimentos con perros y monjes, los cuales han regresado indemnes a las bases de partida. Lanzados, así, al espacio, los hombres, a bordo del satélite norteamericano en proyecto, llevarían un almacén de provisiones suficientes para dos meses y un depósito de combustible que les permitiese asegurar el retorno, puesto que en cuanto las alas de esa especie de avión disminuyesen la resistencia del aire, frenarían la velocidad en forma que les permitiría aterrizar a menos de trescientos kilómetros a la hora.

Si este proyecto, cuya realización, naturalmente, es posterior al lanzamiento, a fines de este año, del satélite automático, y que no se prevé posible antes de 1963 o 1964, según ha anunciado mister Romick, tiene éxito, el hombre puede, entonces, afirmar que se ha abierto para él el tan soñado viaje a la Luna y a los demás planetas puesto que es suficiente establecer en el camino una serie de plataformas de aprovisionamiento de los cohetes que resulten en vía a es inicio planetarios para que estos puedan cubrir su recorrido.

## PEQUEÑO MUNDO PINTORESCO

**NATURALEZA VIVA**  
El joven pintor a ruda a a joven modelo. Y ésta le pregunta:  
—Tienes costumbre de abrazar a tus modelos?  
—Pa abra que tú eres la primera a quien abrazo.  
—¿Cuántos ha tenido?  
—Cuatro: Una naranjá, una naraja una pía y una garajada. Siempre pintaba naturaleza muerta.

**CUANDO LALLA EL BURRO...**  
En cierta ocasión, se pensó construir en Sicilia un camino de montaña. Con este motivo llegó un ingeniero, quien empezó a hacer cálculos y planos, un campesino que andaba por allí y al oírlo un día dijo: —Nosotros, para hacer un

camino en la montaña, solíamos un burro, y en el sitio por donde pisa es el mas indavio, el mas corto y el mejor.

—No está mal —contestó el ingeniero—, y cuando no esponea de un burro, qué es lo que hacen?

—E, entonces, ha-emos penn a un ingeniero.

### EXPERIMENTADA

Se cuenta que en cierta ocasión un periodista presentó a la cantante actriz Sarah Lehmann a una jovencita que se decía traja a en el teatro.

—¿Tiene muchas canciones no tiene miedo de salir a escena?

—Es lógico. Cuando a ren a pa lo tendrá.

